

---

# Schwyzner Turnen

4/2016

---



**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte  
und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand –  
zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier**

**Fotostudio**

**Highend-Druck**

**Druck-Veredelung**

**Personalisierte Mailings**

**Kostenlose Services**

**Beratung, Bemusterung, Lieferung,  
Korrektorat**



**GUTENBERG**  
grafik | print | mailing

**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
[info@gutenberg-druck.ch](mailto:info@gutenberg-druck.ch), [www.gutenberg-druck.ch](http://www.gutenberg-druck.ch)

---

## Schwyzter Vereine im Hoch trotz Wittertieft

---

### Schwyzter Turnen

Organ des Kantonal-Schwyzter Turnverbandes und des Leichtathletik-Verbandes Schwyz LVS  
Nr. 4, 56. Jahrgang, August 2016

### Herausgeber

Kantonal-Schwyzter Turnverband  
Präsident: Jörg Mettler  
Franzosenstr. 15, Postfach 133  
6423 Seewen  
Tel. 079 577 64 10  
praesident@kstv.ch

TL Ti/Tu

Marco Bollmann  
Rindermattweg  
8840 Trachslau  
Tel. 079 275 65 75

Leichtathletikverband Schwyz  
Peter Wullschlegler  
Im Birchli 30, 8840 Einsiedeln  
Tel. 079 428 82 60  
lwullschlegler@bluewin.ch

### Redaktion

Barbara Schnellmann  
barbara.schnellmann@bluewin.ch

Rahel Ziltener  
rahel.ziltener@stud.phlu.ch

Andreas Züger  
andreas.zueger@schuebelba.ch

Cornelia Bürgi  
cornelia.buergi@bluewin.ch

### Adressen-Verwaltung

Katja Bissegger  
Herrenberg 39, 8640 Rapperswil  
katja\_bissegger@bluewin.ch

### Inserate-Verwaltung

Bruno Stolz  
Benknerstrasse 2b,  
8864 Reichenburg  
Tel. 079 402 80 62  
info@kstv.ch

### Gestaltung, Druck und Versand

Gutenberg Druck AG  
Sagenriet 7, 8853 Lachen

### Redaktionsschluss Ausgabe 5

9. September 2016

Die ersten Saisonhöhepunkte gingen mit dem letzten Turnfestwochenende im Juni zu Ende. Der Kanton Schwyz präsentierte sich ein weiteres Mal als Turnhochburg. Nichtsdestotrotz ging nicht alles so reibungslos über die Bühne, wie die einzelnen Turnfest-OK's es geplant hatten. Der Wettergott war dieses Jahr wohl kein Turnfan. Viele Einzelathleten und die Jugendabteilung der Vereine bekamen dies am ersten Wochenende am Berner Kantonal-Turnfest in Thun zu spüren. Am Samstag kam es so weit, dass ein Blitz in die Wurfanlagen einschlug und die Wettkämpfe für kurze Zeit unterbrochen werden mussten. Alle Athleten suchten in der Panzerhalle nach Schutz. Es wurde heftig hin und her diskutiert, ob der Wettkampf überhaupt fortgesetzt werden soll, dabei kamen die Bilder vom Horrorunwetter vom ETF in Biel wieder auf. Nachdem das Gewitter vorbei war, entschieden sich die Verantwortlichen schliesslich dazu, die Wettkämpfe wieder aufzunehmen. Am Sonntag jedoch wollte man das Risiko, dass etwas passiert, nicht nochmals eingehen. Alle Jugendwettkämpfe und Darbietungen wurden abgebrochen. Dies war ein mutiger und richtiger Entscheid des OK's, auch wenn er nicht von allen verstanden wurde. In Anbetracht der Ereignisse der letzten Jahre ist Vorsicht ein guter Ratgeber.

Hoffen wir, dass die nächste Turnfestsaison uns mit besserem Wetter begrüsst! Den Leistungen und der guten Stimmung tat dies jedoch keinen Abbruch, was der Turnfestspiegel auf Seite 34 / 35 und die Impressionen auf Seite 28 belegen.

Rahel Ziltener

### Zum Titelbild

Lars Mäsing vom TV Brunnen räumte in der Altersklasse U14 gleich sieben Titel ab.

# Sehenswerte Leichtathletik auf Wintersried

## **LEICHTATHLETIK – Die 45. kantonalen Einkampfmeisterschaften im Sportstadion Wintersried, organisiert vom TV Brunnen, lebten von Wetterglück und überragenden Leistungen.**

Thomas Bucheli – «Der TV Brunnen führte die Leichtathletik-Einkampfmeisterschaften unseres Kantons Schwyz unter der OK-Regie von Reto Rickenbacher im Ibächler Wintersried-Sportstadion wiederum in hervorragender Manier durch. Glücklicherweise sprang der TVB als Organisator ein», lobte der Schwyzer LVS-Kantonalverbandspräsident Peter Wullschleger. Rund 300 Schwyzerinnen und Schwyzer hätten in 1100 Disziplinenstarts sehenswerte Leichtathletikkost geboten, ergänzte der LVS-Präsident. «Wir profitierten auch vom Wetterglück», wusste der OK-Präsident Reto Rickenbacher. Auch seien bei den zahlreichen Wettkämpfen super Leistungen zu sehen gewesen. «Es gab sogar Kantonalrekorde zu bejubeln», freute sich der 31-jährige OK-Präsident. Während acht Stunden zeigten 300 Damen, Mädchen, Herren und Knaben vom Aktiven- bis U12-Alter in 669 weiblichen und 432 männlichen Disziplinenstarts hervorragende Leistungen.

### **Rekord gebrochen**

Im Vorjahr als ebenfalls der TVB die kantonalen Meisterschaften organisierte, starteten

neben den Schwyzern auch Athleten aus anderen Kantonen. «Heuer meldeten sich keine Auswärtige an», erklärte die Wettkampfbefehlin Petra Rickenbacher. Der OKP durfte den rund sechzig TVB- und übrigen vierzig Helfern ein grosses Kompliment aussprechen. Alle seien stets einsatzbereit zur Stelle gewesen. «So ist es schön, einen Sportanlass zu organisieren», freute er sich. Insgesamt durften am Samstag auf dem Wintersried vier Kantonalrekorde bejubelt werden. Über 600 Meter senkte der TSV-Steinen-Athlet Silas Zurfluh seinen eigenen MU16-Rekord, aufgestellt vor Wochenfrist in Freienbach, um 0,02 s auf 1:24,60 Minute. Der talentierte Ausdauerathlet lief in seiner Kategorie mit über 15 Sekunden Vorsprung als klarer Sieger ein.

### **Viele Topleistungen**

Rahel Vonäsch durfte ihren 600-Metersieg bei den WU16-Athletinnen mit einer kantonalen Bestleistung beenden. Die Brunnerin verbesserte ihren bisherigen Kantonalrekord um drei Sekunden auf 1:42,37 Minute. Ebenfalls über eineinhalb Bahnstunden krönte Anna



Betschart ihren Einsatz mit einem Kantonalrekord. Die elfjährige Schwyzerin benötigte über 600 Meter 1:52,52 Minute und löschte damit ihre bestehende Bestmarke. Im sämtlichen Rennen war die TV-Ibach-Athletin um ganze sieben Sekunden schneller als vor zwei Jahren. Schliesslich stellte auch Lars Mäsing einen Kantonalrekord auf. Der TVB-Athlet – welcher in der MU14-Kategorie bei sieben Einsätzen sieben Goldmedaillen gewann (!) – verbesserte die bisherige Bestmarke seines Brunner Clubkollegen Michael Dettling im Kugelstossen, welche er vor 13 Jahren erbrachte, auf 12,82 Meter. Viele Athleten erfüllten in Ibach auch Limiten zu den Schweizer Meisterschaften. Eine Altersklasse

höher, bei den MU16, gab es einen weiteren eifrigen Medaillensammler. Der vierzehnjährige Luca Diethelm siegte in vier Disziplinen (100m Hürden, 80m Sprint, Diskuswerfen und Kugelstossen) und im Speerwerfen holte sich der Nachwuchsatlet vom TV Reichenburg Silber.

### **Sprintsieger**

«Ich wollte eigentlich unter elf Sekunden laufen, doch bei meinem aktuellen Trainingsaufwand stimmt der Ertrag trotzdem», freute sich der 100-Meter-Männersieger Lukas Halef. Der Wangener gewann in 11,24 Sekunden. Bei den Frauen holte sich Karin Schnüriger den kantonalen 100-Meter-Titel. «Ich verschief den Start, insgeheim erhoffte ich mir eine schnellere Zeit», gab die Sprintsiegerin vom TV Ibach zur Auskunft. An den Kantonalen auf der Rundbahn im Wintersried präsentierten sowohl die routinierteren Athleten als auch die Hoffnungsträger der Nachwuchskategorien am Samstag ihr ganzes Können. Es durften vor einer grossen Publikumsschar neben den Rekorden jede Menge persönliche Bestleistungen beklatscht werden.



---

# Ein grosser Schritt in Richtung Magglingen

---

***An seiner zweiten Teilnahme an einer Schweizer Meisterschaft der Kunstturn-Elite reihte sich der Pfäffiker Marco Pfyl mit Rang sechs mitten unter die Nationalkader-Athleten.***

Bereits zum zweiten Mal turnte Marco Pfyl an den Schweizer Meisterschaften bei den «Grossen». Nach seinem Podestplatz an den Zürcher Kunstturntagen im Mai durfte man gespannt sein, ob ihm erneut eine Leistungssteigerung gelingen würde. Seine Zielsetzung, ein Platz unter den ersten acht, war nicht ganz einfach zu erreichen, da auch die erfolgreichen EM-Athleten von Bern an den nationalen Titelkämpfen teilnahmen. Weiter galt die Schweizer Meisterschaft als Qualifikation für die Olympischen Spiele in Rio. So fand sich Pfyl im St. Galler Athletikzentrum neben bekannten Namen wie Oliver Hegi, Pablo Brägger oder Eddy Yusof wieder.

## **Einen Sturz geschickt verhindert**

Obwohl er einer der jüngsten Turner war, liess sich der 18-jährige Pfyl nicht aus der Ruhe bringen. Der Turner des STV Pfäffikon-Freienbach zeigte von Beginn weg einen ausgezeichneten Wettkampf. Seine Stärken liess der Turner am Boden (14,35 Punkte) und am Pferdsprung (14,40 Punkte) aufblitzen. Noten über 13 Punkte erzielte er auch an den Ringen (13,65 Punkte), am Barren (13,70

Punkte) und am Reck mit 13,75 Punkten. Letztere war gar die fünftbeste Vorführung des Abends. Einzig am Pferdpauschen gelang Pfyls Übung nicht ganz nach Wunsch. Geschick verhinderte er zwar am Ende einen Sturz, musste sich aber eine Note unter 13 Punkte schreiben lassen.

## **Spannung bei den Männern**

Im Kampf um den Titel ging es bei den Männern wesentlich spannender zu und her als bei den Frauen, wo Giulia Steingruber ihren sechsten Mehrkampf-Titel in Folge holte. Oliver Hegi siegte mit einem Vorsprung von 0,750 Punkten vor dem als Titelverteidiger angetretenen Pablo Brägger. Weitere 0,450 Punkte dahinter folgte Eddy Yusof, der Mehrkampf-Meister von 2014. Brägger: «Das zeigt, wie gross der interne Konkurrenzkampf ist. Niemand kann sich sicher sein.» Der Aargauer Hegi holte zum zweiten Mal nach 2013 SM-Gold im Mehrkampf.

Am Olympia-Qualifikationswettkampf fehlte allerdings Christian Baumann. Der EM-Dritte am Pauschenpferd trat wegen einer leichten Verletzung nicht an. Dennoch kann er

weiterhin auf eine Olympia-Teilnahme hoffen. Der Schweizerische Turnverband wird seinen Selektionsvorschlag in der kommenden Woche bei Swiss Olympic einreichen, wobei die Plätze vier und fünf nicht unumstritten sind. Die Schweizer Männer sind erstmals seit 1992 an Olympischen Spielen im Team-Wettkampf dabei. Bei den Frauen dagegen wird einzig Steingruber nach Rio reisen.

### Ein Diplom für Marco Pfyl

Eine Teilnahme an Olympischen Spielen war für Marco Pfyl kein Ziel an diesen Meisterschaften. Aber mit einem Total von 82,65 Punkten erhielt er hinter fünf Nationalkader-Athleten als starker Sechster ein Diplom. Dies bringt den Hönfer einen Schritt näher an sein nächstes grosses Ziel. Er will in Richtung Magglingen ins Nationalkader. Dies will Pfyl Ende Jahr erreicht haben.



6. Rang hinter fünf Nationalkader-Turnern reihte sich Marco Pfyl als Sechster der Schweizer Meisterschaften ein. Der starke Auftritt des Pfäffikers war ein weiterer grosser Schritt Richtung Nationalkader in Magglingen. Dort will Pfyl Ende Jahr hin.

# Besser versichert mit Zurich.

**Stefan Vogt, Kundenberater**  
ZURICH Generalagentur Philipp Pfister  
March Höfe Einsiedeln  
8853 Lachen  
stefan.vogt@zurich.ch  
www.zurich-pfister.ch



Wir sind für Sie da **Stefan Vogt**  
**079 690 97 32**





**Wir  
bewegen  
was...**

**AGRO ENERGIE**  
**WWW.AGROENERGIESCHWYZ.CH**



**beachplus.ch**  
E I N S I E D E L N

**Es ist Sommer**  
wann immer Sie wollen.

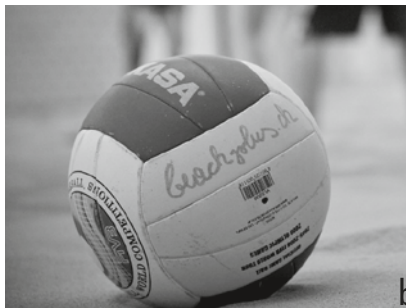
Beachfeeling, Sommerspass, Fussballaction

**Sommerspass  
zu jeder Jahreszeit**

Drei Sandplätze für Beachvolley,  
Beachsoccer oder andere Sand-  
spiele.

Fussball-Halle mit Kunstrasen.

Gemütliche Lounge und TV.



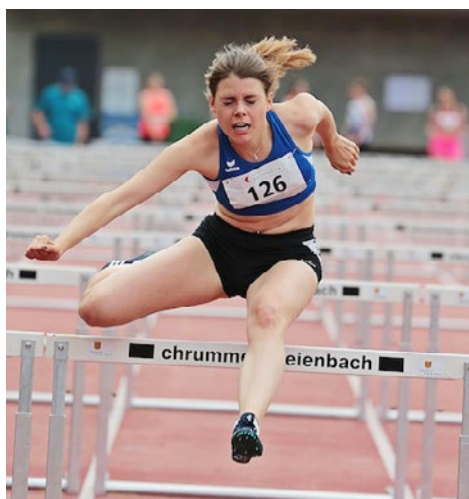
**Der Treffpunkt der  
Turnerfamilie**

beachplus.ch, Allmeindstrasse 15, 8840 Einsiedeln



# Gelungenes Jubiläum – Abendmeeting in Freienbach

Bereits zum 30. Mal wurde unter der Leitung von OKP Martin Kuster das Freienbacher Abendmeeting durchgeführt. So liess sich das OK auch einiges zum Jubiläumsanlass einfallen. Beispielsweise wurde ein Wurf-wettbewerb durchgeführt, bei welchem die Leistungen des Diskus- und Kugelstoss-Wettbewerbs zusammengezählt und die Gewinner mit tollen Preisen belohnt wurden. Unterstützt vom anfangs unsicheren, aber im Verlaufe des Abends stabilem und trockenem Wetter, belohnten die Teilnehmer die Zuschauer mit ausgezeichneten leichtathletischen Leistungen. So konnten zwei Meetingrekorde und eine Egalisierung mit einem ausserordentlichen Jubiläumsgeschenk belohnt werden. Die mehrheitlich fettgedruckte Rangliste zeigt auch auf, dass reihenweise persönliche – und saisonale Bestleistungen erreicht wurden. Als Tüpfelchen auf dem i wurden drei Kantonalrekorde markant verbessert. Ladys first, **Kim Flattich** (1998 – TSV Galgenen) gelang ein wahrer Exploit an ihrem ersten Outdoor-Hürdenlauf der Saison 2016. Als «Newcomerin» in der Kategorie U20W verbesserte sie mit einer Zeit von 14,32s nicht nur gleich ihre PB im 100mH, sondern neben dem U20W-Kantonalrekord auch den der Kategorie Frauen. Mit diesem Ergebnis von gestern lag Kim nur 12 Hundertstelsekunden über der Limite für



**Kim Flattich auf dem Weg zum Sieg und neuem Kantonalrekord!**

die U20-WM, welche im Anschluss an die Leichtathletik-EM in Amsterdam in Polen stattfinden werden und besetzt derzeit den dritten Rang in der Schweizer Bestenliste. Bei den U20M verbesserte **Ramon Hunger** (1997 – STV Wangen) bereits zum zweiten Mal sein Kantonalrekord im Kugelstossen. Mit der Weite von 15,57m schliesst er in der Schweizer Bestenliste immer näher zum Erstplatzierten auf. Im 600m gelang **Silas Zurfluh** (2001 – TSV Steinen) ein Exploit. Mit der Zeit von 1:24,62 verbesserte er seine PB um sagenhafte 4s und ist derzeit der



Die neuen alten Kantonalrekordhalter Ramon Hunger und Silas Zurfluh im Einsatz!

schnellste 600-Meter-Läufer der Schweiz und verkürzte so die Distanz zum Schweizer Rekord auf greifbare Nähe. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)  
Bilder unter: [www.deinsportmoment.ch](http://www.deinsportmoment.ch)

# Mehrkampfmeeting Landquart

## *Schwyzer Doppelsieg im Zehnkampf am Mehrkampfmeeting in Landquart.*

Bei prächtigem Wetter durften sich unsere Mehrkämpfer auf ein tolles Wochenende in Landquart einstellen. Schon nach dem ersten Tag konnte sich **Michael Bucher** (1990 – TV Buttikon-Schübelbach) auf dem ersten Platz behaupten. Er stand aber unter der Beobachtung vom dem dicht hinter ihm liegenden **Raphael Holdener** (1994 – ETV Schindellegi). Bei dieser Ausgangslage stand somit ein spannender Wettkampfsontag bevor. Michael Bucher konnte die Führung auch am Sonntag verteidigen und schloss mit einer Gesamtpunktzahl von 7168 Pkt. den Wettkampf auf dem ersten Rang ab. Raphael Holdener konnte die Konkurrenz ebenfalls gut in Schach halten und sich den zweiten Rang mit 6996 Pkt. sichern. Ein toller Doppelsieg der beiden Schwyzer Athleten an diesem wichtigen Mehrkampfmeeting. – Bravo!

Bei den Frauen standen mit **Iris Inderbitzin** (1991 – TSV Steinen) und **Karin Schnüriger** (1990 – TV Ibach) ebenfalls zwei Favoriten beim Siebenkampf am Start. Nach dem ersten Tag konnte sich Iris gut auf den dritten Rang platzieren. Karin Schnüriger beendete den Samstag mit dem fünften Rang. Iris zeigte am zweiten Tag eine tolle Leistung und konnte mit der Gesamtpunktzahl von 4727 Pkt. so den tollen dritten Meetingrang verteidigen. Karin Schnüriger zeigte auch am Sonntag eine

starke Leistung. Dank ihren starken Disziplinen konnte sie sich mehr Punkte sichern als die vor ihr liegende Konkurrentin und beendete mit 4372 Pkt. als Vierte den stark besetzten Wettkampf. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

Bilder unter: [www.deinsportmoment.ch](http://www.deinsportmoment.ch)



Iris Inderbitzin und Karin Schnüriger im Einsatz beim Weitsprung



Michael Bucher und Raphael Holdener in der ersten von zehn Disziplinen, dem 100-Meter-Lauf

---

# 95. ZTW-Landsgemeinde vom 20. August 2016

---



Am Samstag, 20. August 2016, tagen die Zentralschweizerischen Turnveteranen in der Mehrzweckhalle Gutenbrunnen in Schübelbach.

Turnveteranen. – Die vierköpfige Obmannschaft der ZTW (Zentralschweizerische Turnveteranenvereinigung) hatte unwahrscheinliches Glück, dass die Männerriegele von Buttikon-Schübelbach spontan die Organisation dieser Tagung übernommen haben. Dank dem überaus initiativen und weit über die Region hinaus bekannten Ruedi Schnyder, zusammen mit einem ausgezeichneten OK im Rücken, kann nun diese Tagung – obwohl gemäss unserer Tradition für diesmal ein Organisator im Kanton Uri an der Reihe wäre – in der Mehrzweckhalle «Gutenbrunnen» in Buttikon durchgeführt

werden. Trotz grosser Suche und vielen Schreien hatten die sechs angefragten Vereine im unteren Reusstal für diese Durchführung leider kein Musikgehör.

Die Vorbereitungen im fünfköpfigen OK laufen bestens. Es hatte in lediglich drei Sitzungen und in vielen Gesprächen die Leitplanken für die 95. ZTVV-Landsgemeinde festgenagelt. Ganz erfreulich ist die Tatsache, dass die Gemeinde-Vizepräsidentin Annalis Kistler, der neugewählte Regierungsrat Michael Stähli, der neue Kantonsratspräsident Christoph Räber, die Vertretungen der Schwyzer Turnveteraninnen, der ETVV-

Gruppe Zentralschweiz und den nachbarlichen Gremien Zürich und Luzern, Ob- und Nidwalden mit von der Partie sind. Ebenso erfreulich ist auch, dass zwischenzeitlich von der Männerriege sechs neue Mitglieder für die ZTVV gewonnen werden konnten.

Die Tagung beginnt um 9.30 Uhr und der Ablauf der Geschäfte bewegt sich in bekanntem Rahmen. Die Turnfreunde der letztjährigen Tagung in Arth werden mit musikalischer Begleitung, mit unserm Banner und den beiden Ehrendamen die Insignien den Turnkameraden von Buttikon-Schübelbach überbringen. Die anschliessende Totenehrung der zwischenzeitlich acht verstorbenen Turnveteranen wird mit Blumen und einem Votum des Diakons Remo Weibel gestaltet. Im Jahresrückblick des Obmanns wird auf die Schwierigkeiten im momentan herrschenden Veteranentum eingegangen. Geehrt wer-

den dann die 65-jährigen Veteranen mit Jahrgang 1951, die das goldene Abzeichen erhalten. Auch der Tagungsälteste und die 80-jährigen und älteren Veteranen, also ab Jahrgang 1936 werden ebenfalls gebührend geehrt. Wichtig sind auch noch die Mutationen verbunden mit der Werbung. Über die Finanzen wird dann Säckelmeister Reto Stäger Auskunft geben. Die einzige Wahl bleibt dann dem alten oder neuen Obmann vorbehalten. Zwischen den einzelnen Traktanden werden auch entsprechend freundschaftliche Voten der Gäste eingeflochten.

Die Obmannschaft, angeführt von Max Bucher, hofft nun auf einen Grossaufmarsch der Turnveteranen, das würde die Arbeit des grossartigen OKs für das ganze Drum und Dran auch gebührend würdigen.

Max Bucher

# 清楚\*



\* Wir sprechen kein Fachchinesisch.

**Verständliche Beratung:** Wir wissen genau, wovon wir sprechen, und beraten Sie so, dass wir uns wirklich verstehen. Auch ohne unnötigen Fachjargon.

Telefon 0844 11 44 11 · [www.banklinth.ch](http://www.banklinth.ch)

 **Bank Linth**  
Richtig einfach.

Ein Unternehmen der LLB-Gruppe

## Ihr Partner für Allroundservice



- Reparaturen
- Innenausbau
- Möbel/Schränke
- Um- und Neubauten
- Glaserarbeiten
- Umzüge/Transporte
- Montageservice



**HERBERT DIETHELM**  
KUNDENSCHREINEREI

Obertafeltenstrasse 8  
8864 Reichenburg  
Tel. 079 422 23 25

info@hd-schreinerei.ch  
www.hd-schreinerei.ch

**TRESCOR**  
TREUHAND  
SCHWYZ



TRESCOR TREUHAND  
Kf. SCHWYZ AG  
GENOSSENHAUSSTR. 2  
8842 UNTERIBERG

TELEFON 055 414 32 00  
TELEFAX 055 414 32 22  
SCHWYZ@TRESOR.CH

WWW.TRESCORTREUHAND.CH

## kompetent und engagiert

Ruedi Holdener  
dipl. Treuhandexperte

Cäsar Kälin  
dipl. Treuhandexperte

Mitglied TREUHAND KAMMER

Mitglied Schweizerischer Treuhänderverband TREUHAND | SUISSE

# STEINER

## Massfenster in Holz und Holz-Metall für Neubauten und Renovationen

**Schreinerei-Fensterfabrik AG**  
Trachslauerstrasse 8  
8840 Trachslau / Einsiedeln

**Tel. 055 412 25 62**  
**Fax 055 412 37 06**  
**www.fenster-steiner.ch**

steiner   
DRUCK  GRAFIK

STEINER DRUCK  
FUERTISTRASSE 7  
8832 WOLLERAU

TEL 055 410 30 37  
FAX 055 410 34 47

WWW.STEINERDRUCK.CH

## WIR MACHEN DRUCK



**7 Km Panoramaweg** 

**SCHEIDEGG**   
**BURGGEIST**

[rigi-scheidegg.ch](http://rigi-scheidegg.ch)

**A. Iten AG** 

**Sanitäre Anlagen  
Bauspenglerei**

Erlenbachstrasse 5  
8840 Einsiedeln

Telefon 055 418 80 20  
[www.iten-ag.ch](http://www.iten-ag.ch)

**Beat Marty**  
**MALER - ATELIER**

8808 Pfäffikon - Tel. 079 693 39 09 - [www.malermarty.ch](http://www.malermarty.ch)

**wucon GmbH**



**Business Consulting  
und Solutions**



- › Reorganisation Ihres Geschäftsmodells strategisch, konzeptionell und Projektleitung.
- › Anpassung Ihrer SAP ERP Systemlandschaft oder einzelner Funktionen.



8840 Einsiedeln | [info@wucon.ch](mailto:info@wucon.ch) | [www.wucon.ch](http://www.wucon.ch) 

**MOTO CENTER SCHWYZ**

Riedmattli 1 - 6423 Seewen - 041 811 80 40  
träume nicht vom fahren, fahre deinen Traum ...

# Doppelgold für Lukas Jost

Leichtathletik. – Lukas Jost wurde anlässlich der Leichtathletik-Schweizer-Meisterschaft in Genf Doppel-Schweizer-Meister. Die Konkurrenz beim Kugelstossen gewann zwar der Franzose Romain Gotteland von Stade Genève, der 17,70 Meter weit stiess. Lukas Jost blieb zwar mit 15,87 Metern etwas zurück, der STV-Wangen-Athlet war jedoch der beste Schweizer. Und das nur hauchdünn, genauer geschrieben um drei Zentimeter: Stefan Wieland vom Stadtturnverein Bern kam auf eine Weite von 15,84 Metern. Auf Rang zehn klassierte sich Lukas Josts Vereinskollege Ramon Hunger mit 12,50 Metern. Im Diskus gewinnt Lukas Jost seine zweite Goldmedaille des Wochenendes. Die 2-kg-schwere Scheibe landete bei 52,59 Metern. Den dritten Meistertitel holte sich Hugo Santacruz, LC Rapperswil-Jona/TV Buttikon-Schübelbach. Der Schübelbacher Turner Hugo Santacruz wurde seiner Favoritenrolle gerecht, war er schon in den Vorläufen zuvorderst anzutreffen. Mit 1:53,03 Minuten verwies er Jonas Schöpfer, den besten Halbfinalisten, vom STV Sempach mit 1:53,59 Minuten und Raphael Salm vom LV Langenthal mit 1:55,43 Minuten auf die Ehrenplätze. Über 100-Meter-Hürden der Frauen schaffte es Kim Flattich, Jahrgang 1998, vom TSV Galgenen in den Halbfinal. Sie vermochte ihre Vorlaufzeit von 14,73 nochmals auf 14,44 Sekunden zu senken. Trotz dieser Verbesserung und Rang sechs reichte es um 13 Hundertstelsekunden nicht fürs Finale. Auch im

Halbfinal Endstation hiess es für Jonas Gehrig, Jahrgang 1991, vom TV Buttikon-Schübelbach/LCZ über 100 Meter. Wenn auch ganz knapp, denn es fehlte lediglich eine einzige Hundertstelsekunde. Die Sprint-Vorlaufleistung von 10,89 konnte er mit 10,93 Sekunden nicht mehr wiederholen. Diese Marke hätte für den Endlauf gereicht. Weitere Infos sind abrufbar unter [www.lvs.ch](http://www.lvs.ch) oder [www.sm2016.ch](http://www.sm2016.ch). Der KSTV gratuliert den Schweizer Meistern und allen teilnehmenden Schwyzer Athletinnen und Athleten ganz herzlich. (uno)



**Zweifacher Landesmeister: Lukas Jost vom STV Wangen wurde Schweizer Meister im Kugelstossen und im Diskuswerfen. Bild zvg**





# TOGGENBURGER TURNFEST

23. - 25. Juni  
Wattwil



[www.ttf2017.ch](http://www.ttf2017.ch)

## Freitag, 23. Juni 2017 - Einzelturnen und Spiele

Leichtathletik Mannschafts-Mehrkampf LMM, Geräteturnen, Turnwettkampf, Volleyball, Unihockey, 3-Spielturnier

## Samstag, 24. Juni 2017 - Vereinsturnen

Vereinswettkämpfe Aktive, Frauen und Männer, Seniorinnen und Senioren

## Sonntag, 25. Juni 2017

Showprogramm und Rangverkündung

Überschaubar, kompakt und eingebettet in die herrliche Landschaft zwischen Säntis und Churfirten

---

**RAIFFEISEN**



# Favoritensiege beim fünften Schlüüder-Cup

***Eva Betschon vom ETV Schindellegi und Lukas Jost vom STV Wangen heissen die Sieger des fünften Schlüüder-Cups in Schübelbach. Sie gewannen den Anlass je zum vierten Mal.***

Die Befürchtungen waren umsonst. Die Wettervorhersage prophezeite im schlimmsten Fall ein heftiges Gewitter, das sich am Mittwochabend genau über dem Wettkampfpplatz, dem Schulhaus Gutenbrunnen in Schübelbach, entladen würde. Es blieb aber bei lediglich leichtem Regen. Keine ideale Bedingungen für einen Schleuderball-Wettkampf zwar. Aber sie waren gut genug, um starke Leistungen zu beobachten.

## **Jost allen überlegen**

Bei den Männern übertrafen in der Vorrunde 15 Athleten die für die Höchstnote 10,00 benötigten 51 Meter. Die besten Fünf zogen in den Finaldurchgang ein. Und dort war der mehrfache Schweizer Meister in Diskuswerfen sowie Kugel- und Steinstossen, Lukas Jost, einmal mehr eine Klasse für sich. Mit 66,64 Metern – und somit der Note 13,91 (!) – distanzierte der Athlet des STV Wangen die Konkurrenz deutlich und holte sich im fünften Anlauf den vierten Sieg am Schlüüder-Cup. Im Vorjahr musste er im Finaldurchgang einen Nuller hinnehmen und seinem Vereinskollegen Pirmin Vogt den Vortritt lassen.

Spannend hingegen war das Rennen um die Podestplätze. Der zweitplatzierte Urban Spiess (STV Tuggen) wies mit 56,69 Metern nur 2,19 Meter Vorsprung auf den fünften Simon Reumer (STV Wangen) aus. Neben Jost und Spiess auf das Podest steigen durfte Fabian Nauer (ETV Schindellegi), knapp dahinter folgte Marco Brandalise (STV Wangen).

## **Dominante Eva Betschon**

Ein ähnliches Bild zeigte sich bei den Damen. Eva Betschon vom ETV Schindellegi stieg nach der Vorrunde als Favoritin ins Finale ein und wurde ihrer Rolle gerecht. Betschon steigerte sich nochmals um fast zwei Meter, liess sich 46,28 Meter (Note 12,07) notieren und gewann somit zum vierten Mal in Folge. Nur 2012 bei der Premiere des Schlüüder-Cups musste sie der Nuolerin Kaja Ziltener den Vortritt lassen. Diese verpasste heuer mit dem vierten Rang das Podest genauso wie Simon Züger vom organisierenden TV Buttikon-Schübelbach. Mit einem konstanten Auftritt stiess Tamara Hiestand vom STV Wollerau-Bäch im Final auf den zweiten



Siegerin Eva Betschon gewann den Schlüüder-Cup in Schübelbach vor Tamara Hiestand (links) und Nicole Ebnöther.

Rang vor, Nicole Ebnöther (STV Wangen) komplettierte das Podest.

Weder bei den Damen, noch bei den Herren und auch nicht bei den Teams gab es



Lukas Jost (Mitte) gewann den Schlüüder-Cup zum vierten Mal; heuer vor Urban Spiess (STV Tuggen, links) und Fabian Nauer vom ETV Schindellegi.

Überraschungen. Der STV Wangen entschied die Teamwertung vor dem TV Reichenburg und Wollerau-Bäch für sich.

**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand – zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier, Fotostudio  
Highend-Druck, Druck-Veredelung  
Personalisierte Mailings**



**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
info@gutenberg-druck.ch, www.gutenberg-druck.ch

**AlmStyle**  
Mode

Zürcherstrasse 3, 8854 Siebnen  
www.almstyle.ch

**FANTASTICO**  
Kostümverleih

Glarnerstrasse 88, 8854 Siebnen  
www.fantastico-kostueme.ch

Parkett  
Teppiche **fäh** Laminat  
PVC-Beläge

**FÄH BODENBELÄGE AG**

Roman Fäh  
079 287 21 93

Churerstrasse 64 • Altendorf  
Postfach 218 • Lachen

Telefon 055 462 15 01 • Fax 055 462 15 05  
www.faeh-bodenbelaege.ch • info@faeh-bodenbelaege.ch



**MEDIASERVICE-MARCH.CH**

IHR PARTNER FÜR UNTERHALTUNGSELEKTRONIK

REPARATUR - BERATUNG - VERKAUF - INSTALLATION  
TEL. 079 753 11 81 - INFO@MEDIASERVICE-MARCH.CH



**HOTEL ZUM HIRSCHEN**

Dorfstrasse 1, 8834 Schindellegi

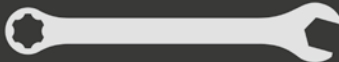
Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 7.00 - 23.00 Uhr

Sa: 8.00 - 23.00 Uhr

So: 9.00 - 11.30 Uhr

**ARTHUR WEBER**



Partner für Bau und Handwerk arthurweber.ch

**ESSEN & AUSGEHEN**

**Ihr Eventhotel  
ganz oben am  
Zürichsee**



MEETING &  
SEMINARE

BANKETTE &  
FEIERN

HOTEL &  
WELLNESS

PACKAGES &  
GUTSCHEINE

EVENTS &  
LOCATION

SWISS  
CASINOS

**SEEDAMM  
PLAZA**

CH-8808 PFÄFFIKON SZ  
T +41 55 417 17 17  
www.seedamm-plaza.ch

Wir freuen uns  
auf Ihre Ferien!

# Alegria Reisen

REISEGARANTIE

Oberdorfstrasse 4 · 8853 Lachen  
Telefon 055 442 52 66 · [www.alegria-reisen.ch](http://www.alegria-reisen.ch)

## Dettling Treuhand GmbH



Umfassende Dienstleistungen für  
Privatpersonen und KMU's mit  
langjähriger Erfahrung

in Reichenburg und Brunnen

Telefon 055 444 23 12

Patricia Dettling  
Treuänderin mit eidg. Fachausweis

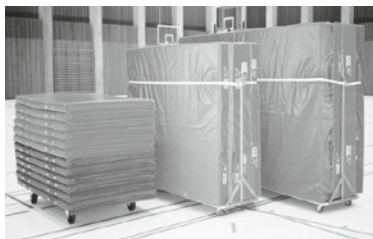


Schaumstoff-Verarbeitung

*Seit 1975  
geprüft, bekannt,  
bewährt für Qualität*

**Inhaber:** Heinz Winet

- ▶ Schaumstoff-Verarbeitung
- ▶ Verpackungen aller Art
- ▶ Kofferprogramm
- ▶ Boiler-/Speicher-Isolationen
- ▶ Technische Artikel
- ▶ Fabrikation von Turn- und Sportmatten
- ▶ Fabrikation von Matratzen



**A. Bruhin AG**, Brügglistrasse 2, 8852 Altendorf  
Telefon 055 451 12 20, Fax 055 451 12 29  
E-Mail: [abru@abruhin-ag.ch](mailto:abru@abruhin-ag.ch), [www.abruhin-ag.ch](http://www.abruhin-ag.ch)

---

# Das Tenero-Sommerlager war wiederum ein voller Erfolg

---

Sport allgemein. – Bereits zum 46. Mal fand das Jugend+Sport-Sommerlager in Tenero statt. Wiederum war es ausgebucht und total der Hit. Vom 10. bis 16. Juli 2016 gastierten Mädchen und Burschen aus dem Kanton Schwyz im Jugendsport-Zentrum-CST in Tenero direkt am Lago Maggiore. Zugelassen sind Jugendliche von 14 bis 18 Jahren und die Lagerplätze sind sehr begehrt. Denn es werden attraktive Sportfachkurse unter fachkundiger Leitung angeboten. Heuer konnte sich der Schwyzer Sportnachwuchs in Geräteturnen, Leichtathletik, Polysport mit Aerobic/HipHop/Tanz, Biken, Kanu, Inline-Skating, Wassersport, Spiele und Teamsportarten austoben. Es machte Spass und brachte Abwechslung, einmal eine komplett andere Sportart auszuprobieren, für die man zu Hause vielleicht keine Möglichkeit oder Gelegenheit hat, weil die entsprechende Infrastruktur fehlt. Nicht so in Tenero: Mit Eifer und Ehrgeiz erlebten die Schwyzer Jugendlichen eine herrliche Sommer-Lager-Woche. Auch die soziale Komponente ist neben dem Sport sehr wichtig. So wird auch besonders Wert auf Kameradschaft, Disziplin und Ordnung gelegt. Das Sommerlager 2016 war auch dieses Mal ein voller Erfolg, dafür sorgte Mario Agostini vom Sportamt des Kantons Schwyz und sein Team. Mit grossen Anstrengungen sorgten

sie dafür, dass von A wie Anlage über V wie Verpflegung und bis hin zu Z wie Zelt alles organisiert war. Nach dem Lager ist vor dem Lager: Vom 2. bis 8. Oktober 2016 wird bereits zum 25. Mal das Tenero-Herbstlager durchgeführt. Wie Mario Agostini anlässlich des Lagers betonte, erfüllt das Sommer wie später auch das Herbstlager einen interessanten Nebeneffekt. «Hier können wir Talente entdecken, die wir später als Leiterinnen oder Leiter ausbilden können. Das ist für die Entwicklung des Schwyzer Sports enorm wichtig.» Erfreulich viele Leiter engagieren sich nebst der üblichen Vereinstätigkeit auch in Tenero. Mit Thomas Suter, Cindy Koblner, Besimo und Claudia Auf der Maur konnten vier Leiter für mehrere Lagerteilnahmen ausgezeichnet werden. (KSTV/Erhard Gick)

## Rangliste

**Polysport Knaben:** 1. Nico Moser, Bannau, 25 Rangpunkte; 2. Patrick Fässler, Schwyz, 27; 3. Sebastian Gwerder, Morschach, 28; 4. Zeno Kaufmann, Küssnacht, 35; 5. Silvano Fanchini, Seewen, 46; 6. Jakob Haake, Schwyz, 48; 7. Fabio Steffen, Gersau, 50; 8. Andrin Janser, Gersau, 55; 9. Andreas Imhof, Steinen, 56; 10. Marco Inderbitzin, Brunnen, 64. – **Polysport Mädchen:** 1. Flavia Kälin, Egg, 21; 2. Tonia Betschart, Schwyz, 25; 3a. Olivia Bärtschi, Lachen;



Glückliche Jugend und tolle Stimmung beim Sommer-Tenerolager. Es stimmte einfach alles vom Essen über das Trainingsangebot bis hin zur Kameradschaft. Bild zvg

3b. Sakia Oberlin, Wilen; 3c. Flurina Müller, Einsiedeln, alle 47; 6. Chiara Minder, Küssnacht, 49; 7. Mara Betschart, Schwyz, 50; 8. Lorena Gnos, Schwyz, 51; 9. Carole Neuen-



Die Sieger der Fachtests: (v. l.) Flavia Kälin, Nico Moser, Nina Bürer, Jenny Ronner und Simon Späni.

schwander, Immensee, 58; 10. Elena Bücheler, Lachen, 60. – **Leichtathletik Mädchen:** 1. Nina Bürer, Galgenen, 7; 2. Larissa Schwyter, Galgenen, 8; 3. Jana Leukens, Goldau, 15. – **Geräteturnen Mädchen:** 1. Jenny Ronner, Siebnen, 75,23; 2. Samira Jud, Reichenburg, 73,77; 3. Simone Leoni, Wollerau, 65,90; 4. Tamara Schuler, Schübelbach, 65,00; 5. Martina Lacher, Trachslau, 59,62; 6. Sarah Kistler, Reichenburg, 57,07; 7. Daniela Odermatt, Siebnen, 57,01; 8. Cheyenne Bähler, Tuggen, 55,33; 9. Elin Müller, Reichenburg, 52,72; 10. Martina Odermatt, Siebnen, 52,57; 11. Nicole Böni, Wollerau, 50,13. – **Geräteturnen Knaben:** 1. Simon Späni, Schindellegi, 76,01; 2. Jonas Rast, Reichenburg, 73,68; 3. Robin Rufer, Siebnen, 73,40; 4. Marco Baumgartner, Siebnen, 72,40; 5. Sean Müller, Reichenburg, 71,36; 6. Timon Balga, Reichenburg, 69,32; 7. Elias Meier, Altendorf, 66,48; 8. Ivo Rüegg, Siebnen, 63,97; 9. Ramon Hüppin, Wangen, 63,09; 10. Laurin Schönbächler, Einsiedeln, 57,05.

**Geehrte Leiter:** 5 Jahre Lager: Claudia Auf der Maur, Schwyz; 10 Jahre Lager: Luca Besimo, Schwyz; Cindy Kobler, Siebnen; Thomas Suter, Rickenbach.



Die vier Leiter Luca Besimo, Cindy Kobler, Claudia Auf der Maur und Thomas Suter wurden für ihre Leitertätigkeit geehrt. Bilder Mario Agostini

# Gute Vorbereitung auf Turnfest-Saison

***Schwyzer Turnvereine massen sich auch heuer an verschiedenen Vorbereitungswettkämpfen mit der Konkurrenz aus allen Teilen der Schweiz.***

## **Gym-Day Grosswangen**

Am traditionellen Gym-Day in Grosswangen waren die Sektionen aus Siebnen und Wangen am Start. Die Wangner konnten zwei Podestplätze verbuchen: In der Gymnastik Kleinfeld reichten die Noten 9,15 und 9,31 der beiden Durchgänge zum dritten Rang von 17 gestarteten Vereinen. In der Pendelstafette holten sich die Wangner dank der Note 10,00 den Sieg. Starker Konkurrenz war die Barrenriege ausgesetzt. Dennoch reichten die Noten 9,12 und 9,03 hinter Rickenbach, Roggliswil, Luzern und Sulz zum fünften Rang.

Ebenfalls Rang fünf (mit den Noten 8,91 und 9,18) erreichten die Schaukelringturner um Cindy Kobler und Steffen Geisel des Turnvereins Siebnen. Auch sie stellten sich nahmhafter Konkurrenz, gewann doch mit BTV Luzern ein absoluter Spitzenverein. Am Barren lief es nicht wie gewünscht. Die Noten 8,42 und 9,09 brachten den Turnern um Chef Michael Stachel auf den zehnten Rang.

## **Tanzapfe-Cup Dussnang**

Dem KSTV einen weiteren Podestplatz sicherten die Damen des DTV Küsnacht im

Team-Aerobic am Tanzapfe-Cup in Dussnang. 9,72 hiess das Verdikt für die gelungene Übung. Nur um 0,09 Punkte schrammten die Innerschwyzerinnen am Sieg vorbei. Rang drei war dennoch ein Erfolg für die Küsnachterinnen.

## **Moränen-Cup Menzingen**

Ausserdem stand im Mai der Moränen-Cup in Menzingen an. Der junge Anlass wurde erst zum dritten Mal durchgeführt. Im Zugerland gab es keine Ranglisten pro Disziplin, sondern es wurden alle Gerätevorführungen in einer Rangliste zusammengefasst. Dies zeigt den Wert des Auftritts des TSV Galgenen, der mit den Noten 9,06 und 8,81 die zweitbeste Riege in der Gerätekombination und die fünftbeste Geräteriege überhaupt war. Die Noten 8,17 und 8,33 brachten den Schaukelringturnern des Turnvereins Lachen Rang 14 ein.

## **Glarner Verbandsturntag Schwanden**

Die Märchler Sektionen aus Reichenburg, Siebnen und Buttikon-Schübelbach waren am 21. Mai in Schwanden am Glarner Ver-



bandsturntag im Einsatz. An diesem Wettkampf wurden fast alle Disziplinen angeboten, die auch an einem Turnfest geturnt werden. Die drei startenden Märgler Vereine nahmen einige Podestplätze zurück mit in die March. Siebnen holte sich im Geräte-turnen mit Schaukelring und Barren einen Doppelsieg vor Reichenburg (Schaukelring) und Buttikon-Schübelbach (Schulstufenbarren). Zudem entschieden die jungen Schaukelringturner des TV Siebnen die Jugend-

wertung für sich. Im Fachtest-Allround klassierte sich Siebnen auf Rang zwei. Rang eins und drei gab es für die zwei Gymnastik-riegen des TV Reichenburg. In der Rangliste der leichathletischen Wurf- und Sprungdisziplinen holten die Schleuderballwerfer des TVBS Rang drei, im Nationalturnen klassierte sich Buttikon-Schübelbach mit Stein-stossen knapp hinter dem Sieger Reichenburg, der im Steinheben antrat.

**RÜEGG  
DRUCK** Rapperswilerstrasse 2  
8733 Eschenbach  
Tel. 055 282 45 40

*nur Turnen  
ist schöner  
als Drucken...*

[info@rueeggdruck.ch](mailto:info@rueeggdruck.ch)

## Generalagentur Rapperswil

Marcel Böni, Generalagent

Obere Bahnhofstr. 58, 8640 Rapperswil

T 055 220 56 00

[www.vaudoise.ch](http://www.vaudoise.ch)



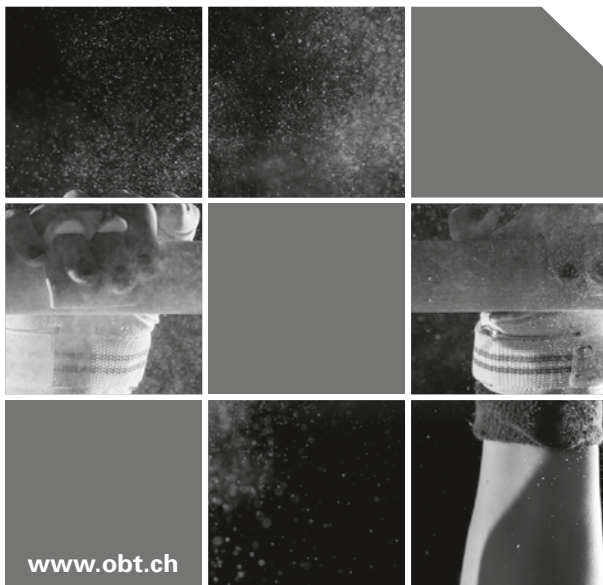
Treuhand | Steuer- und Rechtsberatung  
Wirtschaftsprüfung | Unternehmensberatung  
Informatik-Gesamtlösungen



## Turnen – ein Sport mit Leidenschaft

Unsere Leidenschaft ist, Kunden zu unterstützen,  
damit sie jede Hürde im Business nehmen –  
kompetent, zuverlässig und professionell.

Testen Sie unsere Fitness – unser Team ist bereit!



### **OBT AG**

Roland Cavelti  
Neuheimstrasse 36  
8853 Lachen  
T +41 55 462 12 25



**ASTAL** Treuhand &  
Verwaltungs AG  
Patrizia Dürst  
Neuheimstrasse 36  
8853 Lachen  
T +41 55 462 39 02

# MYTHEN GARAGE AG

Gotthardstrasse 166 ■ Ibach ■ 041 811 81 21 ■ [www.mythengarage.ch](http://www.mythengarage.ch)



## Wussten Sie, dass die Mythen Garage AG eine Vielzahl von Produkten und Dienstleistungen anbietet?

- BMW-Service und Originalersatzteile
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen sämtlicher Marken
- Zulassung von Import-/Export-Fahrzeugen
- Finanzdienstleistungen rund um den Fahrzeugkauf
- Service- sowie Reparaturarbeiten sämtlicher Marken
- Unfallreparaturen
- Klimawartung
- Abgaswartung
- Reifenservice inklusive Reifen-/Räder-Einlagerung
- Wellnesspaket für Ihr Fahrzeug
- Hol- und Bringservice

Das Team der Mythen Garage AG freut sich, Sie zu begrüßen



## MASSGESCHNITZTE GELDANLAGE, SCHWYZER ART.

Unsere neuen, hausgemachten Strategiefonds eröffnen Ihnen attraktive Möglichkeiten der Geldanlage. Sie wählen die Strategie, wir legen Ihr Geld an.

[szkb.ch/strategiefonds](http://szkb.ch/strategiefonds)

 Schwyzer  
Kantonalbank

# Turnfest-Impressionen



Die Redaktion des Schwyzer Turnen rief in der letzten Ausgabe und per E-Mail die Präsidien und Oberturnenden auf, die Turnfest- und Sommerimpressionen im KSTV-Land herzuzeigen. Und viele Vereine folgten dem Aufruf. Die Redaktion bedankt sich für die ganz tollen Schnappschüsse. Aus Platzgründen konnten leider nicht alle ins Heft gesetzt werden. Die weiteren Bilder sind unter [www.kstv.ch](http://www.kstv.ch) zu sehen. An dieser Stelle gratuliert die Redaktion ganz herzlich zu den tollen Leistungen, die die KSTV-Vereine auch in diesem Sommer an den Turnfesten in allen Landesteilen gezeigt haben. Erneut zeigt sich, dass unsere Vereine zu den besten des Landes gehören. Das meinen auch die Steinböcke Gian und Giachem (siehe obiges Bild), denn am Bünd-

ner Kantonaltturnfest glänzten die Schwyzer Vereine mit Spitzenplätzen in Serie. Die detaillierten Resultate sind im Turnfestspiegel auf Seite 34/35 ausgewiesen.



TV Arth-Goldau beim Fachttest-Allround am Oberwalliser Turnfest in Gampel.



Bruno Hasler, Markus Schnyder und Nico Marthy, TV Buttikon-Schübelbach, betätigten sich vor dem Steinstossen als Steinputzer am Bündner Turnfest in Thusis. Saubere Steine brachten auch saubere Leistung mit dem Turnfestsieg am Regionaltturnfest in Wetzikon.



Der TSV Galgenen besuchte das Bündner Turnfest in Thusis und das Regionaltturnfest in Wetzikon.



Mit der Note 9,62 überzeugte die Gymnastik-Bühne-Riege des DTV Buttikon-Schübelbach am Turnfest in Wetzikon.



Kugelstosskünstlerin Tamara, der Nachname blieb der Redaktion verborgen, von DFTV Goldau warf die Kugel weit hinein in die Wiese von Gampel.



Durch Matsch und Regen, ein anstrengender Brix für die 800-Meter-Läufer des STV Einsiedeln am Bündner Kantonaltturnfest in Thusis.



Nach dem Turnen folgt das Fest in einem gemütlichen Zelt: Das ambitionöse Team-Aerobic-Team des DTV Küssnacht feiert am Seeländischen Turnfest in Schüpfen BE ihren Turnfestauftritt ganz seriös bei Mineral.



Der STV Küsnacht machte zu Hause ein Turnfest für Gross und Klein. Man ermittelte den schnellsten Küsnachter – hier der Zieleinlauf über 60 Meter der jüngsten Knabenkategorie.



Der Weitspringer Andreas Kümin vom TV Pfäffikon-Frienbach landete beim 6,52 Metern. Das bedeutet für ihn persönliche Bestweite und für seinen Verein eine weitere Maximalnote, die er sich am Berner Kantonturnfest in Thun gutschreiben konnte.



Die MR Lachen beim Aquafit: Zweimal jährlich tauschen die Männerturner die Turnhalle mit dem Hallenbad. Unter kundiger und witziger Anleitung des Ehrenpräsidenten Pius Heuberger wird intensiv im Wasser geturnt.



Die Sunnyboys vom Turnverein Reichenburg genießen die Sonne am Glarner Verbandsturntag in Schwanden mit Blick auf den majestätischen und höchsten Glarner Berg, den Tödi mit 3614 Metern über Meer.



Drei Läuferinnen und zwei Läufer des TV Lachen stehen unter voller Konzentration am Start zum 800-Meter-Lauf in Thusis am Bündner Kantonturnfest.



Die Turnerinnen von der Damenriege Schindellegi beinahe in Zweierkolonne zum Unterkunftsbezug am Regionalturnfest in Wetzikon. Es ist sehr

anzunehmen, dass der Rückzug – in die Schlafgemächer – nach dem Fest wohl auch so geordnet erfolgte.



Fabian Nauer stösst den 12,5-kg-Stein gegen den Himmel. Mit der gestossenen Weite von 10,40 Metern trug der Oberturner vom ETV Schindellegi eine blanke zehn zum Turnfestsieg am Regionaltornfest in Kirchleerau bei.



Der STV-Seewen-Turner Urs Huber in Aktion beim Schleuderball am Bündner Kantonaltornfest in Thusis.



Der Fähnrich macht Pause: Marco Baumgartner, Fahnenträger des TV Sieben, gönnt sich am Glarner Verbandsturntag eine Auszeit auf einer bunten Blumenwiese und beobachtet von oben das bunte Treiben auf dem Turnplatz.



Mit Eleganz, Kraft und Leichtigkeit turnten die zwölf Turnerinnen der Geräteeiege Tuggen in ihrem ersten Wettkampffahr. Die Newcomerinnen aus Tuggen erreichten am Berner Kantonaltornfest in Thun die sehr erfreuliche Note 9,13.



Der STV Wägital startete am Rheintaler Turnfest in Gams. Die Damenriege turnte zum ersten Mal mit Unterstützung aus der Männerriege. Mit der Note 28,94 erreichte der STV Wägital den hervorragenden zweiten Rang in der dritten Stärkeklasse.



Die Damenriege Wollerau-Bäch siegt mit Vereinsrekord im einteiligen Fachttest und mit der Note 9,85 am Bündner Kantonturnfest in Thusis. Das sorgte natürlich bei den Wollerauerinnen zur guten Laune mit ausgelassener Stimmung.



Die Gymnastikriege des STV Wangen steuerte mit einer bezaubernden Übung und der Note 9,30 einen grossen Beitrag zum Turnfestsieg in Thusis bei. Und das mit Dynamik und Grazie gepaart mit einem steten Lächeln auf den Lippen.



Dem STV Wollerau-Bäch gefiel es sehr gut am Berner Kantonturnfest in Thun. So gut, dass er für die zu Hause gebliebenen Schwyzer-Turner-Leser mit einer Welle grüsst.





Bruhin Garten AG  
 Nuolen / Rapperswil  
 Tel. 055 212 62 75  
 info@bruhingarten.ch

[www.bruhingarten.ch](http://www.bruhingarten.ch)

## RESTAURANT

A. BÄNZIGER-SCHALCH  
 CH-8808 PFÄFFIKON  
 TEL. 055 410 12 91  
 FAX 055 410 27 20

- EINZIGARTIGER SAAL FÜR 250 PERSONEN MIT BÜHNE
- SÄLI FÜR 30+50 PERSONEN
- GROSSER PARKPLATZ
- ZIMMER MIT D/WC/TV
- GUT ERREICHBAR AB A3, BAHNHOF UND SCHIFFSTEG
- BESTENS BEKANNT FÜR CAR-ZWISCHENHALTE
- DONNERSTAG RUHETAG



# roleto +

## BIKES & SPORT AG

8834 Schindellegi • Tel. 044 784 80 80

<i>Textilstickerei</i>	<b>044 784 80 67</b>
<i>Bowling Schindellegi</i>	<b>044 687 17 00</b>
<i>Bowling Niederurnen</i>	<b>055 610 25 18</b>
<i>Rest. Post Biberbrugg</i>	<b>055 412 27 71</b>
<i>Rest. Sihlegg Wollerau</i>	<b>044 784 04 37</b>

[www.roleto.ch](http://www.roleto.ch)

# 2 Phasen

[www.verkehrszentrum.ch](http://www.verkehrszentrum.ch)

Verkehrszentrum Tuggen AG  
 Ausbildungszentrum  
 Betti · 8856 Tuggen  
 Telefon 055 460 33 33  
[www.verkehrszentrum.ch](http://www.verkehrszentrum.ch)  
 info@verkehrszentrum.ch



  
 EINSIEDLER BIER

NICHT IRGEND EIN  
**BIER**  
 DEIN BIER

[www.einsiedlerbier.ch](http://www.einsiedlerbier.ch)



## Turnfestspiegel 2016 KSTV Vereine

Verein	Stk.	Rang	Turnfest	Kategorie	GYMNASTIK / TAE			GERÄTETURNEN						
					GYB	GYK	TAE	BA	SR	BO	SSB	GK		
<b>3-teiliger Wettkampf</b>														
TV Brunnen	4	7	Rheintaler TF Gams	Aktive		8.07	8.83							
TV Brunnen	4	40	Berner KTF Thun	Frauen/Männer										
TV Buttikon-Schübelbach	1	2	Bündner KTF Thusis	Aktive								9.35		
TV Buttikon-Schübelbach	1	1	RTF Wetzikon	Aktive	9.62			8.54	8.68			9.18		
TV/DTV Buttikon-Schübelbach	3	13	Bündner KTF Thusis	Aktive	9.08			8.63	8.73					
STV Einsiedeln	1	10	Bündner KTF Thusis	Aktive					8.80				8.40	
MTV Einsiedeln	3	18	Bündner KTF Thusis	Frauen/Männer										
TSV Galgenen	1	3	Bündner KTF Thusis	Aktive									8.71	
TSV Galgenen	2	2	RTF Wetzikon	Aktive									9.06	
TSV Galgenen	3	8	Bündner KTF Thusis	Frauen/Männer										
DFTV Goldau	2	8	Oberwalliser TF Gampel	Aktive										
STV/DTV Küssnacht	3	8	STF Schüpfen	Aktive			9.37							
STV Lachen	3	8	Bündner KTF Thusis	Aktive										
STV Lachen	4	3	RTF Wetzikon	Aktive										
STV Pfäffikon-Freienbach	3	12	Bündner KTF Thusis	Aktive					8.65					
STV Pfäffikon-Freienbach	4	40	Berner KTF Thun	Aktive					8.57					
STV Pfäffikon-Freienbach	4	53	Berner KTF Thun	Frauen/Männer										
DTV Pfäffikon-Freienbach	4	15	Bündner KTF Thusis	Aktive					8.60					
TV Reichenburg	1	3	RTF Turn-Leerau	Aktive	9.58	9.71				9.48				
TV Reichenburg	3	2	Berner KTF Thun	Aktive	9.64	9.49				9.37				
DR Schindellegi	4	38	RTF Wetzikon	Aktive					8.98					
ETV Schindellegi	1	2	RTF Bellach	Jugend			9.20						9.23	
ETV Schindellegi	1	1	STF Schüpfen	Aktive						9.11			9.41	
ETV Schindellegi	1	2	RTF Turn-Leerau	Aktive						9.49			9.55	
STV/DTV Schwyz	4	80	Berner KTF Thun	Aktive								9.39		
STV/DTV Schwyz	3	13	Berner KTF Thun	Frauen/Männer										
STV Seewen	4	37	Bündner KTF Thusis	Aktive										
TV Siebnen	2	1	Bündner KTF Thusis	Aktive				8.73	8.87	9.58				
TV Siebnen	2	1	RTF Wetzikon	Jugend						9.78				
STV Tuggen	1	4	Bündner KTF Thusis	Aktive										
STV Tuggen	2	1	Berner KTF Thun	Aktive										
STV Tuggen			Berner KTF Thun	Jugend*									9.05	
STV Unteriberg	4	133	Berner KTF Thun	Aktive										
DR/MR Wägital	3	2	Rheintaler TF Gams	Frauen/Männer										
STV Wägital	5	5	TF Seerugge	Aktive										
STV Wangen	1	1	Bündner KTF Thusis	Aktive		9.30			9.47					
STV Wangen	1	2	Berner KTF Thun	Aktive		9.36			9.43					
FTV Wangen	4	20	RTF Wetzikon	Frauen/Männer										
STV Wollerau-Bäch	1	6	Bündner KTF Thusis	Aktive						9.15	9.25			
STV Wollerau-Bäch	2	8	Berner KTF Thun	Aktive						9.00	8.82			
STV Wollerau-Bäch			Berner KTF Thun	Jugend*								9.51		

Verein	Rang	Turnfest	Kategorie	GYMNASTIK / TAE			GERÄTETURNEN							
				GYB	GYK	TAE	BA	SR	BO	SSB	GK			
<b>1-teiliger Wettkampf</b>														
TSV Galgenen (Aktive)	3	RTF Wetzikon	GYM & TAE	8.35										
STV Lachen (Aktive)	7	Bündner KTF Thusis	Geräteturnen					8.53						
STV Lachen (Aktive)	4	RTF Wetzikon	Geräteturnen					8.54						
ETV Schindellegi (Frauen/Männer)	3	STF Schüpfen	Fachteste											
STV Tuggen (Aktive)	6	Bündner KTF Thusis	Geräteturnen									8.67		
STV Tuggen (Aktive)	7	Berner KTF Thun	Geräteturnen									9.13		
DTV Unteriberg (Aktive)	15	Oberwalliser TF Gampel												
STV Wollerau-Bäch (Aktive)	27	Berner KTF Thun	Fachteste											
DR/FR Wollerau-Bäch (Aktive)	1	Bündner KTF Thusis	Fachteste											

Angaben ohne Gewähr  
Trachslau, 08.07.2016 / MB

RTF Regionalturnfest  
STF Seeländisches Turnfest  
KTF Kantonaltturnfest

Jugend\* Beim Berner Kantonaltturnfest musste der Jugendvereinswettkampf abgebrochen werden. Deshalb sieht man keine Stärkenklasseneinteilung und dessen Rangierung auf der Rangliste

LEICHTATHLETIK									TESTS							NATIONAL			Total
PS	HO	WE	KUG	SB	WU	800	SPE	BW	FIA	FTK	FF1	FF2	FF3	HL	STA	STS	STH	STHF	
9.36	10.00	9.46	9.66						8.92							8.88			27.15
7.66					7.66				8.68										24.00
8.93	10.00	9.93	10.00	9.54												9.91			29.08
9.58		9.95	9.89	9.19				10.00								9.97			28.44
8.13									7.63							8.13			25.31
8.40		9.11		8.80		9.05			8.86										26.35
											8.95	8.32	8.41						25.68
9.13	9.67	10.00	9.99	8.57					9.47							9.83			28.44
8.71	9.83	9.94	10.00	9.45					9.65							10.00			28.87
												9.36	8.59	9.64					27.59
			8.90						7.93							8.02			24.85
7.37	9.20	8.85	8.45						8.51	8.27									25.34
8.96		9.15	9.11	6.88		8.60										9.27			26.36
9.37		9.84	9.57	9.33		9.26										9.60			28.62
8.42		9.37		7.14					8.71										25.44
9.32		8.94		8.27					9.11										26.82
			5.81	6.25							6.22								18.28
7.25									8.40										24.25
9.07				9.13													9.63		28.28
9.62				10.00													9.80		28.72
						6.44					6.78								23.55
8.70	9.80	9.39						9.54							8.58				27.27
8.55				9.64												9.52	10.00		28.52
9.10				10.00					8.99							9.54	9.69		28.52
8.41									7.70	7.89						8.53			25.33
											8.79	9.38	8.92						27.09
				5.78					6.42							7.85	7.94		20.56
9.01	9.70	9.63							9.94										28.28
9.25	8.80	9.39						9.96						9.46					28.50
9.31	8.88	9.13		9.46	9.36											9.32	9.67		28.04
9.69	8.75	9.08		9.98	9.08											9.65	9.46		28.66
9.65								9.22							9.17	9.25			28.66
8.24		6.96	7.13		6.30	7.34													21.93
				9.10					10.00							9.84			28.94
8.52					8.81				8.35							8.22			25.39
9.19			10.00	10.00												10.00	10.00		29.14
10.00			10.00	10.00												10.00	10.00		29.61
											7.85	7.73	8.35						23.93
8.78	8.58	8.75	9.57	9.04	8.46		8.75									9.28	9.16		27.18
8.66	9.62	8.40	9.04	9.87	9.26		9.08									9.55	9.40		27.52
								8.83											

LEICHTATHLETIK									TESTS							NATIONAL			Total
PS	HO	WE	KUG	SB	WU	800	SPE	BW	FIA	FTK	FF1	FF2	FF3	HL	STA	STS	STH	STHF	
																			8.35
																			8.53
									9.36										8.54
																			9.36
																			8.67
																			9.13
									7.69										7.69
									4.44										4.44
									9.85										9.85

ste. Es wurden einfach die absolvierten Disziplinen aufgeführt.

---

# Einkaufsspass mit Turnerleckerbissen

---

**«Höher, schneller, weiter, Turnen bringt's!» So lautet das Jubiläumsmotto des KSTV. Dieser Slogan ist nicht bloss eine Floskel, sondern wird in jedem Turnverein des Kantons Schwyz von jung bis alt mit Herzblut und Enthusiasmus gelebt. Wie faszinierend und berührend Turnen ist, das ist am 10. September 2016 im Mythen Center in Ibach-Schwyz zu sehen und zu erleben.**

Der Kantonal-Schwyz Turnerverband (KSTV) feiert heuer sein 100-jähriges Bestehen. Der grösste polysportive Verband im Kanton Schwyz mit über 6000 Mitgliedern gehört noch längstens nicht zum alten Eisen. Kinder, kaum der Mutterbrust entronnen, sowie Turnveteranen im hohen Alter bleiben dem Turnsport ein Leben lang treu. Turnen fasziniert. Weshalb? Turnen vereinigt unzählige Sportarten von Spielen, Geräteturnen, Leichtathletik bis hin zum Nationalturnen. Bewegungsfreudige finden so in einem Turnverein das passende Angebot, egal was für ein Talent, ob ein grosses oder kleines, man in sich trägt.

## **Kameradschaft fürs Leben**

Im Turnverein zählt nicht nur die Leistung, sondern auch die Kameradschaft. So ist es üblich, dass man sich duzt. Turnfreundschaften sind tiefgründig und halten fürs Leben. Das gibt den sogenannten Turner-Kit, der jeweils an den Turnfesten im Sommer

gehärtet wird. In Vereinswettkämpfen messen sich die KSTV-Vereine jeweils mit Vereinen von anderen Verbänden. Im nationalen Vergleich gehören die Schwyz Turnervereine zu den besten der Schweiz. Der Breitensport bildet die Basis zum Spitzensport. In den unteren Riegen werden die Grundlagen gelegt, um in den höheren Leistungsklassen zu reüssieren. Es braucht viel Training, Schweiss, Zeit und Entbehrungen. Doch es lohnt sich, wie die jüngsten Erfolge an der Europameisterschaft in Bern beweisen.

## **Turnen bringt's**

Die Schweiz schaffte den Anschluss an die europäische Spitze und mischt munter um die Medaillen mit. Die gute und gezielte Förderung an der Basis durch viele ehrenamtliche und leidenschaftliche Leitende ist das eine Erfolgsrezept. Ein anderer Erfolgsfaktor liegt im Professionalisierungsgrad des Leistungssports. So kommen in den regionalen Leistungszentren des Schweizerischen Turn-

verbandes die besten Talente zusammen, trainieren auf hohem Niveau und treiben sich so gegenseitig zu Höchstleistungen. Ganz im Sinne: Immer höher, schneller, weiter, Turnen bringt's!

### Event-Tag im Mythen Center

Wie diese Höchstleistungen aussehen, das kann am Samstag, 10. September 2016, am Event-Tag im Mythen Center Schwyz erlebt werden. Spitzenathletinnen und Spitzenathleten aus der Schweizer Nationalmannschaft geben ein Stell-Dich-ein. An den verschiedensten Turngeräten zeigt die Turn-Elite der

Schweiz wahre Akrobatik, die Staunen und Freude begeistert. Doch auch die Basis ist zu sehen. So präsentieren sich auch einige KSTV-Vereine und Nachwuchsriegen im Mythen Center Schwyz in der Turn-Matten-Mall. Einkaufsspass im Mythen Center Schwyz mit vielen Turnerleckerbissen: Also, liebe Lesende! Das dürft ihr euch nicht entgehen lassen. Das schmeckt! STV, KSTV und Mythen Center Schwyz, ein Qualitätsmerkmal; das die höchsten Gourmet-Punkte verdient. (KSTV)

### Provisorischer Menüplan Event-Tag Mythen Center Schwyz vom Samstag, 10. September

Zeit	Wer	Was
10.00-10.30 Uhr	DTV Küssnacht	Aerobic
10.30-11.00 Uhr	DTV Schwyz	Schulstufenbarren
11.00-11.30 Uhr	STV Buttikon-Schübelbach	Barren
11.30-12.30 Uhr	Jugi Innerschwyz	Polysport
12.30-13.00 Uhr	STV Galgenen	Gerätekombination
13.00-13.30 Uhr	STV Wollerau-Bäch	Boden
13.30-14.00 Uhr	DTV Einsiedeln	Gerätekombination
14.00-14.30 Uhr		Umstellen
14.30-15.00 Uhr	KUTU Küssnacht	Schwebebalken/Airtrack
15.00-16.00 Uhr	Nationalkader	Barren/Airtrack/Schwebebalken
ab 16.00 Uhr	Autogrammstunde mit Nationalkader	



Spektakulär: Marco Pfyel aus Pfäffikon ist ein Paradebeispiel für den Weg von der Basis zur Spitze: Er durchlief die Jugendriege des Turnvereins Pfäffikon-Freienbach. Da wurde man auf die Talente von Marco aufmerksam. Von Trainingszentrum Höfe wurde er ins regionale Leistungszentrum Rümliang berufen, wo er in Tuchfühlung mit der nationalen Spitze turnt. Am Mythen Center Event sind er und viele weitere Nationalmannschaftsmitglieder in Aktion zu bestaunen. Bild zvg

# Vorschau auf wichtige Anlässe

13.08.2016	OBLO – Konferenz im Kanton SH
20.08.2016	95. Landsgemeinde Zentralschweizer Turnveteranen in Schübelbach
21.08.2016	Kantonen-Wettkampf (U14 / U16) im Kanton TG
27.08.2016	Oberturnerkurs Aktive / GETU-Kurs in Schwyz
27.08.2016	UBS-Kids-Cup – Kantonalfinal in Freienbach
27.08.2016	SM Staffel in Basel
27./28.08.2016	Eidg. Schwing- und Älplerfest in Estavayer-le-Lac
28.08.2016	LA-Sommerevent in Wollerau
31.08.2016	Swiss-Athletics-Sprint-Projekt – Kantonalfinal in Steinen
03.09.2016	UBS Kids Cup – Schweizerfinal in Zürich
03.09.2016	Herbst-Verbandsleiterkonferenz VLK in Ittigen bei Bern
03.09.2016	ZNTV-Aktive- und Jugend-Ringertag in Tuggen
04.09.2016	SM-Team-LA in Delémont JU
03./04.09.2016	Muki-Grundkurs Zentralschweiz in Schüpfheim LU
07.09.2016	Mille-Gruyère-Regionalausscheidung in Emmenbrücke LU
10.09.2016	Event-Tag Mythen Center Schwyz in Ibach
10./11.09.2016	SM Vereinsturnen in Widnau SG
10./11.09.2016	J&S FK Kindersport (Einführungskurs für anerkannte J&S Leiter / Leiterinnen in Schwyz)
10./11.09.2016	LA SM Einzel U20 / U23 in Langenthal BE
10./11.09.2016	LA SM Einzel U16 / U18 in Aarau
17.09.2016	12. Aerobic-Cup in Zug
17.09.2016	Swiss-Athletics-Sprintprojekt Schweizerfinal in Luzern
17.09.2016	SM Steinstossen in Kaltbrunn SG
17./18.09.2016	Muki-Grundkurs Zentralschweiz in Schüpfheim LU
17./18.09.2016	LMM – Final in Riehen BS
23.-25.09.2016	SM Gymnastik Einzel / zu Zweit in Münchenwil TG
24.09.2016	FK-Kitu in Unterägeri ZG
24.09.2016	Herbstkurs 35+ (Frauen) im Kanton ZG
24.09.2016	J+S-FK Geräteturnen in Siebnen
24.09.2016	SM Nationalturnen in Netstal GL
24./25.09.2016	SM Mehrkampf in Hochdorf
24./25.09.2016	Mille-Gruyère-Schweizerfinal in Fribourg



# Winterberg-Garage AG

Rütibüelstrasse 15

8820 Wädenswil

Tel. 044 781 24 66

[www.winterberg-garage.ch](http://www.winterberg-garage.ch)

Ungetrübte  
Freude  
am Sport  
mit  
Kontakt-  
linsen

Brillen  
Kontaktlinsen  
**Optik**  
**Z. Kälin AG**  
Hauptstrasse 62  
**Einsiedeln**  
Telefon 055 412 55 00  
[www.kaelin-optik.ch](http://www.kaelin-optik.ch)

Ihr Event  
ist unser  
Anlass.

Wir liefern Genuss...  
**KUTTEL**  
GETRÄNKE-MARKT  
[kuettel-getraenke.ch](http://kuettel-getraenke.ch)

Muostastr. 77 | 6438 Ibach | 041 811 7777



**130**  
years



**VICTORINOX**

COMPANION FOR LIFE

MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE | [WWW.VICTORINOX.COM](http://WWW.VICTORINOX.COM)

Seit 1877 für Sie unterwegs!

*Mächler*  
REISEN SIEBEN

Freuen Sie sich...  
auf die nächste Reise

Wir beraten Sie gerne.  
Herzlich willkommen.



...erleben!

MÄCHLER REISEN UND TRANSPORTE AG | T 055 440 23 61

[maechler-reisen.ch](http://maechler-reisen.ch)

# Indiaca Schweizer Meisterschaften 2016

Indiaca fristet im Kanton Schwyz momentan eher noch ein «Mauerblümchendasein». Obwohl jeweils im Frühling ein super-organisiertes Plauschturnier in Lachen, mit einer immer grösser werdenden Teilnehmerschar, durchgeführt wird, konnte sich das Indiaca bei den Schwyzer Turnvereinen noch nicht so richtig durchsetzen. Anders sieht es in den Kantonen Tessin, Graubünden, Solothurn und Basel-Land aus. In diesen Kantonen werden sogar Kantonale Meisterschaften ausgetragen. So wunderte es nicht, dass das Schweizerische Indiaca-Turnier von Ende Mai 2016 vom TV Pratteln AS in Basel-Land organisiert wurde.

An diesem nahm auch eine Indiaca-Gruppe der Damenriege Wägital teil. Die Wägitalerinnen, erst seit Kurzem vom Indiaca-Fieber befallen, durften mittels Wildcard an den Schweizer Meisterschaften teilnehmen. Schnell wurde klar, dass man sich schlagartig

inmitten der Indiaca-Hochburg der Schweiz befand. Es war eine Augenweide, dem hervorragenden Spiel, der favorisierten Teams aus dem Kanton Tessin, welche versuchten mit pfeilschnellen Smashes und angriffigem Netzspiel ihre Gegner zu überlisten, zuzuschauen.

Während den Spielen wurde von den Wägitalerinnen einiges abverlangt. So musste man sich zuerst an die sehr schnell gespielten Indiacas sowie auch an das technisch hochstehende Spiel der Gegnerinnen gewöhnen und natürlich versuchen möglichst viele Punkte zu erhaschen. Am Schluss resultierte in der Kategorie «Damen Open» der achte Platz.

Mit vielen positiven Eindrücken und Erfahrungen durfte man das Abenteuer «Indiaca-Schweizer-Meisterschaft» als gelungen bezeichnen und jetzt bleibt zu hoffen, dass auch bald im Kanton Schwyz, eine Indiaca-Meisterschaft ausgetragen wird.

## SWISS KNIFE VALLEY VISITOR CENTER

SWISS KNIFE VALLEY VISITOR CENTER  
VICTORINOX BRAND STORE & MUSEUM  
Bahnhofstrasse 3, 6440 Brunnen  
[www.swissknifevalley.ch](http://www.swissknifevalley.ch)

## ENTDECKEN SIE DIE HEIMATREGION DES WELTBEKANNTEN SWISS ARMY KNIFE!





# zukunft bauen

Wir sind Ihr Partner für

- Hochbau
- Tiefbau
- Umbau
- Kundenarbeiten
- Brandschutz
- Elementbau

## föllmi ag Bauunternehmung

8835 Feusisberg T 044 786 71 10 info@foellmi.ch

8820 Wädenswil F 044 786 71 19 www.foellmi.ch

föllmi

**EINKAUFSPASS**  
für die ganze Familie...

**Seedamm**

wir nehmen uns



**Center**

viel Zeit für Sie



Pfäffikon SZ | Mo-Fr 9.00-21.00 | Sa 8.00-18.00 | Gratis-Parkplätze | Kinderhort

---

# Die Männerriege Pfäffikon ist für das 75-jährige Jubiläum bereit

---



Das OK v.l.n.r.: Walter April, Finanzen und Sponsoring; Hermann Schefer, Programm; Urs Muffler, Festschrift und Charles Hofmann, OKP und Sponsoring freuen sich auf den gemütlichen Jubiläumsanlass.

Im Jubiläumsjahr haben sich die Männerriegler auch wieder für Jung und Alt eingesetzt. So wurde mit dem Damenturnverein Pfäffikon zusammen am 20. März 2016 die Kantonalen Jugendhallenspiele mit 450 Jugendlichen sehr erfolgreich durchgeführt. Am 30. April 2016 haben die Männerriegler beim Kantonalen Bewegungs- und Sporttag 50+, für welchen sich die Veteranengruppe Pfäffikon verantwortlich zeichnet, sehr zum guten Erfolg beigetragen. Wiederum hat die Männerriege am 20. Mai 2016 beim Jugend-Sportfest Chrummen in Freienbach zum Erfolg beigetragen. Neben den verschiedenen Faustballanlässen massen sich die Männer-

riegler am Berner Kantonalturfest in Thun mit Erfolg.

Neben diesen Anlässen sorgt das Jubiläums-OK für einen ganz gemütlichen Jubiläumsanlass, an welchem die Männerriegler samt Partnerin zusammen mit den Sponsoren eine schöne Jubiläumsfeier mit Speis und Trank am Gründungsort «Hotel Sternen Pfäffikon» am Samstag, 3. September 2016, geniessen dürfen. Der Einladung wird die von Urs Muffler erstellte gute Festschrift zur Einstimmung beigelegt. Wir freuen uns schon heute auf die gemütliche Feier.

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Bei den Faustballer, jeden Donnerstagabend in der Turnhalle Brüel Pfäffikon, 19.30–22.00 Uhr; der Fit- und Fun-Gruppe und der Männerriege, jeden Mittwochabend in den Kantihallen in Pfäffikon, 20.00–22.00 Uhr, wird für die körperliche, spielerische und seelische Bewegung sowie der Gemütlichkeit gesorgt. Willst du deine Gesundheit fördern, bist du in der Männerriege Pfäffikon herzlich willkommen.

Für weitere Informationen steht unser Technischer Leiter Jürg Rückmar Tel. 055 410 65 79 oder E-Mail [juerg@rueckmar.ch](mailto:juerg@rueckmar.ch) oder unserer Homepage [www.maennerriege-pfaeffikon.ch](http://www.maennerriege-pfaeffikon.ch) zur Verfügung.



## Mode für die ganze Familie

Geschw. **Winet**  
055 440 11 47 Mode-Textil  
8855 Wangen  
Bahnhofstr. 4

[www.geschwister-winet.ch](http://www.geschwister-winet.ch)

Alles für Tag und Nacht in den bekannten Marken: **Gin Tonic, Angels, Erfó, Faber, KAUF, ISA, Schiesser, Triumph**

## Conrad Kälin Getränke AG

Mythenstrasse 14  
8840 Einsiedeln

Tel. 055 412 21 49  
Fax 055 422 19 18

[mail@conradkaelin.ch](mailto:mail@conradkaelin.ch)  
[www.trinkfreuden.ch](http://www.trinkfreuden.ch)

**Hauslieferdienst Abholmarkt Festlieferungen**

## Der Mehrwert im Alltag und in Ihrer Freizeit



Die gratis PostAuto-App  
[www.postauto.ch/mobile-app](http://www.postauto.ch/mobile-app)

Die PostAuto-App **neu mit Mobile Ticketing**, Echtzeit Fahrplanauskunft, Tür-zu-Tür-Fahrplan, FreizeitKlick und exklusiven MyPlus-Angeboten!

**Bitte einsteigen – wir fahren App.**



**PostAuto**

Die gelbe Klasse.

---

# 31. Sattellegg-Steinstossen, Samstag, 10. September 2016

---

Mehrzweckgebäude Vorderthal  
12.00 bis 15.30 Uhr

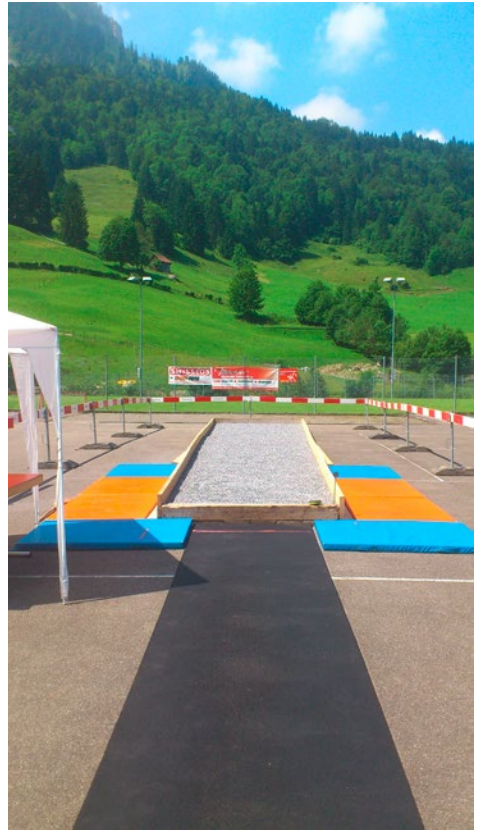
Kategorie A 46,5 kg Herren  
Kategorie B 18,0 kg Herren  
Kategorie C 12,5 kg Herren  
Kategorie D 8,0 kg Damen  
Kategorie E 6,0 kg Damen  
Kategorie F 6,0 kg Jugend (bis Jg. 2001)  
Kategorie G 6,0/12,5 kg Sie & Er

Das Startgeld beträgt für die Kategorien A bis F Fr. 10. – und für die Kategorie G Fr. 15. – .

Jede Steinstösserin und jeder Steinstösser kann sich wiederum einen Preis aus dem Gabentempel aussuchen. Für das leibliche Wohl sorgt die Festwirtschaft mit diversen Grilladen, Pommes und selbstgemachten Kuchen.

Nutzt doch diese Gelegenheit um eine Woche vor der Steinstoss-Schweizer-Meisterschaft eure Form unter Beweis zu stellen.

Auf eure Teilnahme freut sich der STV Wägital.



1960



2016

# CONVISA®

Unternehmensberatung • Steuerberatung • Rechtsberatung  
Personalvorsorgeberatung • Wirtschaftsprüfung  
Rechnungswesen / Buchführung

Schwyz • Altdorf • Pfäffikon SZ

[www.conviva.ch](http://www.conviva.ch)



**Rasch, kompetent und zuverlässig.** *Wir turnen  
Ihnen nicht auf der Nase herum.*

**Die Mobiliar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

**Generalagentur Lachen, Roland Egli**

Sagenriet 3, 8853 Lachen, Tel. 055 451 93 00, Fax 055 451 93 22  
[lachen@mobi.ch](mailto:lachen@mobi.ch), [www.mobilachen.ch](http://www.mobilachen.ch)

**Generalagentur Schwyz, Stephan Annen**

Schmiedgasse 30, 6430 Schwyz, Tel. 041 819 79 79, Fax 041 819 79 00  
[schwyz@mobi.ch](mailto:schwyz@mobi.ch), [www.mobischwyz.ch](http://www.mobischwyz.ch)

13122016BGA

# JÄGGI

MODE

SIEBNEN



---

# Aerobic-Meisterschaften in Pfäffikon

---

Die Damenriege Schindellegi holt im November 2016 die Schweizer Meisterschaften im Aerobic nach Pfäffikon SZ. Im Schulhaus Weid wird an zwei Tagen Aerobic auf höchstem Niveau gezeigt. Das Organisationskomitee steckt mitten in den Vorbereitungen für den Grossanlass.

Noch dauert es einige Monate, bis am 26. und 27. November 2016 mit den Schweizer Meisterschaften im Aerobic ein Grossanlass in Pfäffikon SZ stattfindet. Dennoch laufen die Vorbereitungsarbeiten für das Sport-Fest bereits auf Hochtouren. Das 13-köpfige Organisationskomitee ist derzeit nebst Infrastrukturfragen vor allem auch mit der Beschaffung von Sponsorengeldern beschäftigt. Auch die Festwirtschaft und der Einsatz von zahlreichen Helfern wollen detailliert geplant sein. Organisiert werden die Schweizer Meisterschaften im Aerobic von der Damenriege Schindellegi in enger Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Turnverband. Da für einen Anlass dieser Grösse auch viele Anforderungen im Bereich Infrastruktur erfüllt werden müssen, finden die Schweizer Meisterschaften im Areal des Schulhauses Weid in Pfäffikon SZ statt.

## **Attraktive Shows für Zuschauer**

Am Wochenende, Ende November, werden in Pfäffikon SZ gegen 500 Teilnehmer und

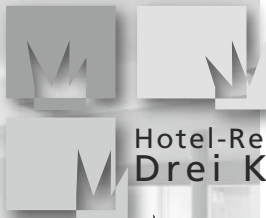
über 1000 Zuschauer erwartet. Auf dem Programm stehen sportliche Höchstleistungen, spannende Wettkämpfe und eine attraktive Show. In verschiedenen Kategorien kämpfen die Aerobic-Turnerinnen und -Turner um den Schweizer-Meister-Titel. So gibt es die Kategorien Jugend, Paare, 3er- bis 5er-Teams, Aktive und eine Kategorie 35+. Bei den beiden letzten Kategorien sind die Teams etwas grösser. Durch das ganze Wochenende führt ein professioneller Moderator. Bis es soweit ist, arbeitet das OK weiter topmotiviert daran, der nationalen Aerobic-Familie und der regionalen Bevölkerung im November ein einmaliges Erlebnis bieten zu können. Aktuelle Informationen sind unter [www.smaerobic.ch](http://www.smaerobic.ch) zu finden.

# Herzlich willkommen

Ob im Frühling oder Sommer auf der Terrasse, ob im Herbst oder Winter – das ganze Jahr hindurch bieten sich Möglichkeiten, bei uns die Seele baumeln zu lassen. Und wenn Sie ein privates Fest, eine Tagung oder sonst einen Event planen, können Sie auf unsere Unterstützung zählen.

Wir freuen uns,  
Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Maja und Werner Hübscher mit Team



Hotel-Restaurant  
Drei Könige

direkt am Klosterplatz • Paracelsuspark 1 • CH-8840 Einsiedeln • Telefon +41(0)55-418 00 00  
Telefax +41(0)55-418 00 10 • [www.hotel-dreikoenige.ch](http://www.hotel-dreikoenige.ch) • mail: [info@hotel-dreikoenige.ch](mailto:info@hotel-dreikoenige.ch)

## Gebr. Züger AG



Schreinerei / Innenausbau  
Umbauten / Küchenbau

Brügglistrasse 33  
8852 Altendorf

Telefon 055 451 07 70  
Telefax 055 451 07 71

[www.gebr-zueger.ch](http://www.gebr-zueger.ch)  
[info@gebr-zueger.ch](mailto:info@gebr-zueger.ch)

## WEHRLI SCHULER UND PARTNER AG

RECHTSANWÄLTE  
URKUNDSPERSONEN

- › Dr. iur. Reto Wehrli  
Rechtsanwalt und Urkundsperson
- › lic. iur. Karin Schuler  
Rechtsanwältin und Urkundsperson
- › Dr. iur. habil. Franz Xaver von Weber  
Rechtsanwalt und Urkundsperson
- › lic. iur. Christoph Trütsch  
Rechtsanwalt
- › Eingetragen im Anwaltsregister des Kantons Schwyz
- › Mitglieder des schwyzerischen und Schweizerischen Anwaltsverbandes

Bahnhofstrasse 4  
Postfach 762  
CH-6431 Schwyz  
T +41 41 811 80 80  
F +41 41 811 80 81  
[www.wspartner.ch](http://www.wspartner.ch)  
[info@wspartner.ch](mailto:info@wspartner.ch)

# Berichte LVS

## **Ramon Hunger verbessert Kantonalrekord im Kugelstossen bei den U20M**

Als Einzelkämpfer reiste **Ramon Hunger** (1997 – STV Wangen) am 4. Mai nach Olten, um am Abendmeeting des TV Olten eine weitere Chance für eine gute Weite im Kugelstossen und im Diskus zu nutzen. Im Diskuswerfen schleuderte Ramon den Diskus erneut über 40m und durfte sich mit einer Weite von 41,08m über den Meeting-Sieg bei den U20M freuen. Im Kugelstossen verlief der Wettkampf ebenfalls zur vollsten Zufriedenheit. Zum dritten Mal in seiner U20M-Karriere knackte er die Marke von 15m mit der 6kg Kugel. Dieses Mal mit einer Weite von 15,42m, was seiner PB entsprach und ebenfalls einen neuen Kantonalrekord bedeutete. – Bravo und Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

## **Corina Küttel erneut auf Kantonalrekordhöhe im Stabhochsprung**

Am Zuger Frühjahrsmeeting konnte **Corina Küttel** (2002 – TV Brunnen) den Kantonalrekord im Stabhochsprung bei den U16W mit einer Höhe von 2,20m feiern. Am bereits zum 53. Mal stattfindenden Susanne Meier Memorial 2016 von Pfingstmontag egalisierte sie den Kantonalrekord in Basel erneut. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

## **LG Innerschwyz dominiert an den Innerschweizer Staffelmeisterschaften**

Nach einem sportlichen Pfingstwochenende stand am Mittwoch dem 18. Mai abends die Innerschweizer Staffelmeisterschaften auf dem Programm. Der Kanton Schwyz war mehrheitlich mit unseren starken Leichtathletik-Vereinen aus dem inneren Kantonsteil vertreten. Beim 4×100m den Frauen gelang der Mannschaft um **Carla Inderbitzin, Sabrina Niederhauser, Iris Inderbitzin, Karin Schnüriger** (LG Innerschwyz) ein perfekter Lauf und mit einer Zeit von 49,10s waren sie die einzige Mannschaft, welche die 50s-Grenze unterboten. Das bedeutete den ersten Podestplatz und somit den Meistertitel. Bei den 5×80m der U16W erkämpfte sich die Mannschaft um **Daniela Gasser, Ronja Tanner, Doris Truttmann, Katrin Steiner, Julia Wiget** (LG Innerschwyz) mit einer Zeit von 52,84s den tollen zweiten Rang. Die Gspändli von der Mittelstrecken-Mannschaft zeigte ebenfalls einen tollen Lauf beim 3×1000m. Auch hier gelang dem Team **Jana Vonäsch, Tonia Betschart, Rahel Vonäsch** (LG Innerschwyz) ein toller Lauf und mit der Gesamtzeit von 10:03,92 bedeutete das ebenfalls Rang zwei. Auch bei den U14-Mädchen dominierte die Staffel der LG Innerschwyz die 5×Frei-Staffel. Das Team mit **Livia Tonazzi, Nina Camenzind, Gioja Camenzind, Selina Schorno und Martina Steiner** (LG Innerschwyz) liefen im Vorlauf mit 54,25s Bestzeit



und konnten sich im Final noch auf 54,17s steigern, was den Meistertitel bedeutete.

Bei den männlichen Kategorien erreichte das Team **Yves Inglin, Fabian Trummer, Nico Schmid, Dino Hediger** (LG Innerschwyz) beim 4×100 m mit 49,10 s den tollen dritten Rang. Einen weiteren Podestplatz feierte das Team **Michael Donauer, Remo Fuchs, Adrian Gambirasio, Iwan Betschart, Lars Mäsing** (LG Innerschwyz) bei den U14M im 5×Frei. Die gelaufenen 53,54 s bedeutete den hervorragenden zweiten Rang. Eine weitere Bronzemedaille erkämpfte sich das Mittelstrecken-Team um **Jan Regli, Timon Wey und Lars Mäsing** (LG Innerschwyz). Die Gesamtzeit belief sich auf 10:35,16. Das Sprint-Team bei den U12M **Andrin Vonäsch, Jan Steiner, Loris Wey, Ramon Kissling, Louis Camenzind und Synes Marty** (LG Innerschwyz) durfte sich beim 6×Frei über den zweiten Podestplatz freuen. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

### **Drei Kantonalrekorde am Nationalen Nachwuchsmeeting in Bern**

Das nationale Nachwuchsmeeting scheint für unsere Schwyzer Athletinnen und Athleten wie geschaffen zu sein. Neben vielen neuen persönlichen Bestleistungen wurde gleich in drei Disziplinen der Kantonalrekord verbessert oder egalisiert. Gross war sicher die Freude bei der 4×100 m Staffel der U20W. **Aline Flattich, Shoelle Bruhin, Kim Flattich und Jana Müller** (TSV Galgenen) gelang ein perfekter Lauf und somit konnten sie mit einer Zeit von 50,05s ihren letztjährigen Rekord um fast drei Zentel unterbieten. Bei den U16W verbesserte **Jana Vonäsch** (2001 – TV Brunnen) den über fünf Jahre alten Kantonalrekord im 2000 m. Die Mittelstreckenläu-

ferin verbesserte sich in ihrem zweiten Lauf in dieser Saison gleich um 10 s und darf sich über die tolle Zeit von 7:16,57 freuen. Beim Stabhochsprung bei den U14M egalisiert **Joël Kissling** (2004 – TV Brunnen) mit 2,50 m den von seinem Bruder Fabio im letzten Jahr erzielten Kantonalrekord. Als «New Comer» in der Kategorie U14M werden wir wohl noch eine spannende Saison erleben. – Bravo und herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

Bilder unter: [www.deinsportmoment.ch](http://www.deinsportmoment.ch)



TSV Galgenen beim Wechsel Nr. 2

### **Schwyzer Athleten am Obersee-Meeting in Rapperswil**

Eine kleine Delegation nutzte die Chance auf einen Vergleich mit internationalen Athleten am 26. Obersee-Meeting in Rapperswil vom 4. Juni. So bewältigte **Adrian Schnellmann** (1999 – STV Wangen) seinen ersten Wettkampf in dieser Saison im Speer der U18M. Mit einer Weite von 55,66 m verpasste er eine Egalisierung seines Kantonalrekords von 2015 um knappe 23 cm. Ein guter Einstieg.

Bei den Frauen stand nach ihrem Einsatz vom Vormittag an den Einkampfmeisterschaften in Ibach **Kim Flattich** (1998 – TSV Galgenen) erneut über 100 m und im 100 mH am Start. Sie setzte sich das Ziel, beim 100mH die U20-WM-Limite zu erreichen. Mit einer Zeit von 14,67 s hat es leider nicht geklappt, aber wir drücken Kim ganz fest die Daumen, dass es ihr beim nächsten Wettkampf glückt.

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

Bilder unter: [www.deinsportmoment.ch](http://www.deinsportmoment.ch)

## **SZ/GL Kantonale Einkampfmeisterschaften wieder mit Topresultaten unserer Athleten**

Wenn der TV Brunnen die EKM organisiert, dann ist auch Petrus auf ihrer Seite. Obwohl die Regenmeldungen sich aus der Umgebung häuften, blieb es über der Sportanlage Wintersried den ganzen Wettkampftag über mehrheitlich trocken. Von solchen idealen Bedingungen profitierten auch unsere Athletinnen und Athleten und belohnten die zahlreich erschienenen Zuschauer mit einem äusserst spannenden Wettkampf. Gut 300 Athletinnen und Athleten standen am Samstag, 4. Juni in Ibach am Start der kantonalen Einkampfmeisterschaften, um unter sich den Meistertitel auszumachen. Dabei wurden nicht weniger als vier neue Kantonalrekorde erzielt. Ein ausgezeichnete Lauf gelang **Silas Zurfluh** (2001 – TSV Steinen). Bereits zum dritten Mal in dieser Saison konnte der aktuelle 1000 m-Hallen-Schweizer-Meister den Kantonalrekord im 600 m der U16M verbessern. Mit einer Zeit von 1:24,60 wurde er Kantonalmeister und neuer Rekordhalter. Einen äusserst beeindruckenden Wettkampf absolvierte **Lars Mäsing** (2003 – TV Brunnen). In der Kategorie U14M durfte er sich in sieben(!) Disziplinen zum Kantonalmeister küren las-

sen und in vier Disziplinen auf den ersten Platz der nationalen Bestenliste vorstossen. Im Detail sind das die Meistertitel im 60 m, im 80 mH, im Hoch- und Weitsprung, im Kugelstossen, im Speer und im Ballwurf. Im Kugelstossen gelang ihm mit einem neuen Kantonalrekord noch das Tüpfelchen auf dem i. Mit einer Weite von 12,82 m verbesserte er den bereits 13 Jahre alten Rekord von 2003. – Bravo und Herzliche Gratulation!

Bei den Mädchen wurde der Kantonalrekord im 600 m der U16W ebenfalls erfolgreich angegriffen. **Rahel Vonäsch** (2001 – TV Brunnen) konnte ihren Rekord von 2015 ebenfalls mit einer Zeit von 1:42,37 um ganze 3 s verbessern. – Bravo!

Ein weiterer Kantonalrekord war ebenfalls im 600 m zu verzeichnen. Bei den U12W verbesserte **Anna Betschart** (2005 – TV Ibach) ihren zwei Jahren alten Rekord von 2014 (da war Anna übrigens Neun Jahre alt). Ihre neue PB liegt nun bei 1:52,52. – Bravo und herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

## **Erfolgreiche Brunner Stab-Athleten in Emmenbrücke**

Bereits zum dritten Mal organisiert das Stabhochteam des LC Emmenstrand am 18. Juni das Stabmeeting in Emmenbrücke. Bei durchmischten Wetterverhältnissen ist auch das Nachwuchsteam der Stabhochsprung-Athleten des TV Brunnen nach Emmenbrücke gereist. Nicht weniger als drei persönliche Bestleistungen durften die jungen Athleten am Ende des Wettkampfes mit nach Hause nehmen. In einem spannenden Einzelwettkampf konnte **Fabio Kissling** (2002 – TV Brunnen) bei den U16M seine PB auf 3,00 m verbessern. Bei den U14M duellierten sich **Remo Fuchs** (2003 – TV Brunnen) und

**Joël Kissling** (2004 – TV Brunnen), wobei der ältere Remo den Wettkampf für sich entscheiden konnte und mit einer persönlichen Bestleistung von 2,50 m als weiterer Athlet den Kantonalrekord im Stab U14M egalisieren konnte. Der Verlauf der Saison wird sich sicher als sehr spannend erweisen. Bei den U16W stand **Corina Küttel** (2002 – TV Brunnen) am Start. Auch ihr gelang ein Exploit und eine Verbesserung ihrer persönlichen Bestleistung auf 2,30 m, was gleichzeitig die Verbesserung ihres bestehenden Kantonalrekords bedeutet. – Bravo und herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

### **Silas Zurfluh verbessert 22-jährigen Kantonalrekord im 1000 m der U16M**

**Silas Zurfluh** (2001 – TSV Steinen) befindet sich in Höchstform. Obwohl gesundheitlich lädiert startete er am Sonntag beim Regionalfinal des Nachwuchsprojektes Milles Gruyère in Regensdorf in der höchsten Kategorie, U16M, zum 1000 m-Lauf. Als Mittelstreckentalent gelang ihm an diesem stark besetzten Wettkampf ein äusserst gelungener Lauf. Mit einer Zeit von 2:37,73s liess er seinen Mitstreiter keine Chance und sicherte sich so den Sieg. Diese hervorragende Zeit bedeutet auch einen neuen Kantonalrekord für Silas. Er unterbot den seit 1994 bestehenden Rekord von **Marzell Küttel** (1979 – STV Lachen) um 1,5 s. – Bravo und herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

### **Raphael Holdener und Iris Inderbitzin dominieren den Mehrkampf in Wetzikon**

Am Wochenende vom 18. und 19. Juni fand im Rahmen des Regionalturnfestes Zürich Oberland in Wetzikon der Einzelwettkampf

statt. An den lizenzierten Königsdisziplinen, dem 10-Kampf der Männer und dem 7-Kampf der Frauen, standen auch Athleten aus dem Kanton Schwyz am Start. Bei den Männern gelang **Raphael Holdener** (1994 – ETV Schindellegi) ein hervorragender Wettkampf. Gegen ein äusserst stark besetztes nationales Feld konnte er sich über die zwei Tage behaupten und mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 7020 Pkt. (!) den Turnfestsieg für sich entscheiden. Ebenfalls angetreten war **Jan Deuber** (1995 – TV Buttikon-Schübelbach). Obwohl er nach dem ersten Tag auf gutem Weg war, musste er den Wettkampf nach sieben Disziplinen vorzeitig beenden. Aus Steinen reisten Iris und Carla Inderbitzin ins Zürcher Oberland. **Iris Inderbitzin** (1991 – TSV Steinen) zeigte einen hervorragenden Wettkampf. Nach zwei Tagen durfte sie sich mit 4806 Pkt. über den Turnfestsieg der Frauen freuen. **Carla Inderbitzin** (1993 – TSV Steinen) zeigte ebenfalls mit 4629 Pkt. eine tolle Leistung, was den dritten Gesamtrang bedeutet. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)



Iris Inderbitzin auf dem Weg zum Turnfestsieg



Raphael Holdener kurz vor der Ziellinie

## Erfolgreiche «Innerschwyzer» an den Regionenmeisterschaften in Zofingen

Am Wochenende vom 25. und 26. Juni 2016 fanden die Regionenmeisterschaften Nachwuchs der Zentralschweiz in Zofingen statt. Im Speziellen standen unsere starken Nachwuchsathleten des TV Brunnen, STV Küssnacht und des TSV Steinen am Start, um eine der Medaillen in den Kategorien U14, U16 und U18 zu ergattern. Einen dominierenden Wettkampf bot **Lars Mäsing** (2003 – TV Brunnen). In nicht weniger als fünf Disziplinen durfte er sich über einen Podestplatz freuen. In zwei Disziplinen stand er zuoberst auf dem Treppchen. Dominiert hat auch **Silas Zurfluh** (2001 – TSV Steinen) die Läufe bei den U16M. So gewann er am Samstag den

Lauf über 600 m und am Sonntag den 2000 m Lauf, bei welchem er den bestehenden Kantonalrekord gleich um 10 s verbesserte. Ebenfalls über zwei Medaillen durfte sich **Janine Küttel** (1999 – TV Brunnen) freuen. Bei den 300 mH erreichte sie den ersten Rang und im Stabhochsprung mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 2,70 m den dritten Rang. Für einen neuen «alleinigen» Kantonalrekord im Stabhochsprung bei den U14M sorgte **Joël Kissling** (2004 – TV Brunnen). Er brach und verbesserte den Kantonalrekord um 10 cm auf 2,60 m. Bravo!

Bei den Mädchen verbesserte **Rahel Vonäsch** (2001 – TV Brunnen) mit einer Zeit von 1:40,67 ihren bisherigen Kantonalrekord im Lauf über 600 m um mehr als 2 s. Ebenfalls über einen neuen Kantonalrekord durfte sich **Corina Küttel** (2002 – TV Brunnen) freuen. Sie verbesserte bereits zum dritten Mal den Rekord im Stabhochsprung der U14W, der sich nun auf einer Höhe von 2,50 m befindet. Bravo!

Die folgende Übersicht zeigt in beeindruckenderweise die tollen Leistungen der Nachwuchsathletinnen und Athleten, die in Zofingen erzielt wurden, auf:

Kategorie	Name	Vorname	Jahrgang	Verein	Disziplin	Leistung	Rang	Rekord
U18M	Schönbächler	Emanuel	1999	STV Küssnacht	800 m	1:58,14	1. Rang	
U16M	Zurfluh	Silas	2001	TSV Steinen	600 m	1:24,68	1. Rang	
					2000 m	5:50,08	1. Rang	KR
U14M	Kissling	Joël	2004	TV Brunnen	Stab	2.60 m		KR
U14M	Mäsing	Lars	2003	TV Brunnen	60 m	7.97 s	3. Rang	
					80 mH	12,55 s	1. Rang	
					Hoch	1,49 m	3. Rang	
					Kugel	11,83 m	1. Rang	
					Diskus	30,91 m	2. Rang	
U14M	Regli	Jan	2003	TSV Steinen	2000 m	7:00,70	2. Rang	
U14M	Fuchs	Remo	2003	TV Brunnen	80 mH	13:45 s	2. Rang	

Kategorie	Name	Vorname	Jahrgang	Verein	Disziplin	Leistung	Rang	Rekord
U18W	Küttel	Janine	1999	TV Brunnen	300 mH	46,80 s	1. Rang	
					Stab	2,70 m	3. Rang	
U18W	Suter	Ariane	1999	TSV Steinen	Diskus	29,60 m	3. Rang	
U16W	Vonäsch	Rahel	2001	TV Brunnen	600 m	1:40,67	3. Rang	KR
U16W	Küttel	Corina	2002	TV Brunnen	Stab	2,50 m	5. Rang	KR
U16W	Steiner	Katrin	2002	TSV Steinen	Drei	10,15 m	3. Rang	

Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

Bilder unter: [www.deinsportmoment.ch](http://www.deinsportmoment.ch)



Der neue Kantonalrekordhalter Joël Kissling



Janine Küttel im eleganten Schritt auf dem Weg zum Ziel

## Abendmeeting in Olten mit Schwyzer Beteiligung

3.7.2016

Am 30. Juni führte der TV Olten ein spannendes Abendmeeting durch, an dem auch Athleten aus dem Kanton Schwyz anzutreffen waren. Beim Kugelstossen der Männer überraschte «Masters» **Marco Bollmann** (1980 – STV Lachen). Mit einer Weite von 11,62 m konnte der Technische Leiter des KSTV den Wettkampf für sich entscheiden. **Lukas Jost** (1989 – STV Wangen) reiste ebenfalls nach Olten und ging beim Diskus der Männer an den Start. Mit einer hervorragenden Weite von 52,65 m durfte sich Lukas über die beste Weite des Tages freuen. Bei den U20M ging mit **Ramon Hunger** (1997 – STV Wangen) ebenfalls ein Wangener Werfer an den Start. Problemlos schaffte er eine Weite von 14,39 m und durfte sich über die zweitbeste Leistung aller Teilnehmer freuen. Beim Dis-

kus erreichte Ramon die beste Weite mit 42,13m und dominierte so diesen Wettkampf. Bei den U18M stand ebenfalls ein Athlet aus der March zuoberst auf dem Treppchen. Mit einer Weite von 39,50m gelang **Noah Fleischmann** (1999 – STV Lachen) ebenfalls eine tolle Leistung. Bei den Damen durften sich ebenfalls einige Athletinnen über ihre tolle Leistungen freuen. So konnte **Janine Küttel** (1999 – TV Brunnen) den Weitsprung bei den U20W mit einer Weite von 5,13m für sich entscheiden. **Sina Cavelti** (1998 – STV Wollerau-Bäch) verbesserte beim Kugelstossen ihre persönliche Bestleistung auf eine Weite von 11,71m, was auch der besten Weite aller Teilnehmerinnen entsprach. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

### **Höfner Athletinnen am Bonus Track Swiss Meeting in Nottwil**

Am Sonntag, 3. Juli 2016, führte der Verein für Sportveranstaltungen das Bonus Track Swiss Meeting in Nottwil durch. Das Bonus Track Swiss Meeting bietet vor allem den Mittelstrecken-Läuferinnen und -Läufereine Plattform, um Bestleistungen und Limiten zu erreichen. Neben den im Fokus stehenden 800m und 1500m standen auch die Sprints auf dem Programm. Beim 100mH der Frauen stand **Kim Flattich** (1998 – TSV Galgenen) am Start. Mit dem guten Gefühl, die U20 WM Limite erreicht zu haben, trat sie gegen ein sehr starkes Feld in der Kategorie der Frauen an. Mit einer wiederum sehr guten Zeit von 14,28s konnte sie sich in ihrem Jahrgang behaupten und sich über die viertbeste Zeit des Tages freuen. – Herzliche Gratulation!

Ranglisten: [www.lvs.ch/?ranglisten](http://www.lvs.ch/?ranglisten)

### **Information LVS**

#### **Nächste wichtige Termine:**

Am 21. August findet der Kantonewettkampf in Frauenfeld statt. Unsere besten Athleten der Kategorien U14 und U16 werden dort an den Start gehen.

Am Samstag, dem 27. August, findet der Kantonalfinal im UBS Kids Cup auf der Sportanlage Chrummen in Freienbach statt. Die Ausscheidungen sind noch am Laufen und der Stichtag zur Anmeldung der jeweils besten 25 einer Kategorie ist der 3. August 2016. Der Anmeldeschluss ist der 24. August.

Der Zeitplan und die Ausschreibung sind auf der Homepage des UBS-Kids-Cup aufgeschaltet. (<http://ubs-kidscup.ch/de/startmoeglichkeiten-2016.html>)

Das OK des STV Wollerau-Bäch lädt am 28. August erneut zum Sommer Event ein. Das spannende C-Meeting bietet für jeden eine Startmöglichkeit.

Beim zweiten wichtigen Nachwuchsprojekt, dem Swiss Athletics Sprint Projekt, wird in Steinen am 31. August der Kantonalfinal durchgeführt. Dann entscheidet es sich, wer am 17. September den Kanton Schwyz am Schweizer Final im Verkehrshaus in Luzern vertreten wird.

Die weiteren Anlässe sind im Jahresprogramm auf der LVS-Homepage ersichtlich (<http://www.lvs.ch/?terminkalender>)

9. Juli 2016 / LVS/ Peter Wullschleger

**bähler ag**  
**wbi ag**



beratende ingenieure, prozess-automation

bähler ag, poststrasse 1, 6403 küssnacht, [www.baehler-ag.ch](http://www.baehler-ag.ch)

wbi ag, dorfstrasse 33, 6035 perlen, [www.wbiag.ch](http://www.wbiag.ch)



72968



**Generalagentur**  
**Oberer Zürichsee**  
Roland Pfyl, Generalagent  
Hintere Bahnhofstrasse 12  
8853 Lachen  
Tel. 058 285 69 40  
[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

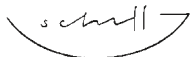
**Generalagentur**  
**Schwyz/Uri**  
lic. iur. Beat Brucker  
Generalagent  
Schmiedgasse 20  
6430 Schwyz  
Tel. 058 285 22 75



Schiff  
Hotel Restaurant Bar

8808 Pfäffikon SZ  
Tel. 055 416 17 18  
Fax 055 416 17 19  
[schiff-pfaeffikon.ch](http://schiff-pfaeffikon.ch)

Terrasse am See  
Eigene Bootsanlegeplätze  
Täglich geöffnet



Angela Bruhin  
Mühlestrasse 1A  
8855 Wangen

Di bis Fr: 08.00–12.00  
13.30–18.30  
Sa 08.00–16.00  
Mo geschlossen

Tel. + Fax 055 440 71 50  
[www.floriana-paradiso.ch](http://www.floriana-paradiso.ch)



**Schreinerei**  
**Gadien AG**

seit  
1994

...erfüllt Qualitätswünsche.

Weidstrasse 32

8808 Pfäffikon

044 784 93 09

[gadien-schreinerei.ch](http://gadien-schreinerei.ch)

---

# Ausschreibung zur 25. KSTV- Korbball-Hallenmeisterschaft 2016

---

Wir freuen uns, euch zur 25. Korbball-Hallenmeisterschaft 2016 einladen zu können.

Datum	Freitag, 28. Oktober 2016 18.30 bis ca. 21.00 Uhr (Mädchen und Knaben bis Jg. 00) 18.30 bis ca. 23.30 Uhr (Damen und Herren)
Ort	Dreifachturnhalle Kornmatt Brunnen
Organisation	TV Brunnen
Startgeld	Kategorie Damen und Herren, Fr. 60.– pro Team Kategorie Mädchen und Knaben, Fr. 20.– pro Team (am Spielabend zu bezahlen)
Modus	– gültiges und offizielles Reglement des STV – pro Mannschaft 5 Feld- und 4 AuswechselspielerInnen – gesamthaft dürfen 10 SpielerInnen eingesetzt werden
Achtung!	Vereine, die Meisterschaft spielen, haben eine Schiedsrichterin bzw. einen Schiedsrichter zu stellen, welche(r) bei Damen und Herren einsetzbar ist und ca. 8 Spiele leiten kann!
Kategorien	Mädchen und Knaben bis Jg. 00 (bei genügend Anmeldungen) Damen / Herren Verspätete Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden!

Es erfolgt keine Einladung an die technischen Leiterinnen und Oberturner.



Anmeldung Michael Lanelli, Bitzihofstrasse 58, 8854 Siebnen  
Tel. P 055 440 92 09, E-Mail: michael.lanelli@bluewin.ch

**Anmeldeschluss 2. Oktober 2016**

Der Verein ..... meldet ..... Team(s) zur  
25. KSTV-Korbball-Hallenmeisterschaft vom 28. Oktober 2016 in Brunnen an.

Kategorie:  Kat. Damen,  Kat. Herren,  Kat. Mädchen,  Kat. Knaben

Verantwortliche(r) LeiterIn: .....

Adresse: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

Name der Schiedsrichterin bzw. des Schiedsrichters:

.....

Telefon: ..... E-Mail: .....

---

# Herbst-Kurs Kinderturnen

---

Samstag, 24. September 2016

Ort Turnhalle Schönenbüel, 6314 Unterägeri

Kursdauer 8.30 bis 15.00 Uhr

Kurs Kitu-Hit  
STV-Spielebox  
STV-Leiterlispiel  
Gruppenbildung / Fangspiele  
Erste Hilfe in der Turnhalle

Kursleitung Petra Sonder, Sarah Stierli, Manuela Wingeier, Sara Doswald

Kursleiterin Petra Sonder

Mitnehmen STV-Kursausweis (Bildungspass), Turnkleider für die Halle, Schreibmaterial

Versicherung gem. Verbandsbestimmungen

Verpflegung ist organisiert

**Anmeldung ab sofort bis spätestens 2. September 2016**

(MindestteilnehmerInnen 20, ansonsten findet der Kurs NICHT statt)

Petra Sonder, Lindengasse 13, 6314 Unterägeri

076 335 92 52, [petra@sonder.ch](mailto:petra@sonder.ch)

---

# Ausschreibung Aktive/Oberturnerkurs

---

Datum	Samstag, 27. August 2016
Angebot	LA / Spiel / Geräteturnen / Gesundheit / Fun
Ort	Turnhalle Rubiswil, Rubiswilstrasse 37, 6438 Ibach
Leitung	Marco Bollmann, Technische Leitung TI/TU
Mitnehmen	Kursausweis, Notizmaterial, persönliche Turnkleider (LA-Lektion: Kleidung für drinnen und draussen mitnehmen)
Wichtig	Es wird erwartet, dass sämtliche Kursteilnehmer drei Lektionen besuchen. Verpflegung wird organisiert.
Kursdauer	13.00 bis ca. 17.00 Uhr

**Anmeldung bis spätestens 20. August 2016 an:**  
Marco Bollmann, Rindermattweg 8, 8840 Trachslau  
E-Mail: [oberturner@kstv.ch](mailto:oberturner@kstv.ch)

## Kursprogramm

Zeit	Halle 1	Halle 2	Halle 3
13.00–13.15	Appell, Begrüssung und Info		
13.20–13.40	Gemeinsames Einlaufen		
13.45–14.40	GETU – Sprung- und Schaukelringe	LA – Sprint	SPIEL – Indiacca
14.45–15.40	GETU – Sprung- und Schaukelringe	LA – Sprint	SPIEL – Indiacca
15.40–16.00	PAUSE		
16.00–16.50	JUMPING – Trampolin Power Workout <a href="http://jumping4you.ch">jumping4you.ch</a>		
16.50–17.00	Kursbesprechung/Auswertung/Fragen		

---

# Jetzt zugreifen: Sichere Dir die KSTV-Jubiläumsschrift!

---



Hast Du noch keine Festschrift? Dann nichts wie los und greif zum Hörer. Sichere Dir rasch noch eine Ausgabe, bevor sie vergriffen ist. Die KSTV-Festschrift mit interessanten Textbeiträgen und schönen Bildern ist ein wunderbares Schreibwerk. Es dokumentiert die Entwicklung der letzten 25 Jahren und die Vielseitigkeit des Turnens im Kanton Schwyz. Einen besonderen Platz nehmen die Vereinsbeiträge ein, denn schliesslich machen die Mitgliedsvereine den Verband zu dem, was er ist: Nämlich, einer der besten Turnverbände der Schweiz.

## **Das ideale Geschenk für Turnende**

**Geschenktipp:** Die Festschrift wäre also auch ein ideales Geschenk für Turnfreunde.

Für nur zehn Franken plus Porto oder allenfalls Frankolieferung erfolgt die Zustellung. Bestellungen können an [info@kstv.ch](mailto:info@kstv.ch) oder 079 402 80 62 mittels Anruf/SMS und mit Angabe der Lieferadresse gerichtet werden. Auf besonderen Wunsch wird gratis auch das Liebhäberobjekt «75-Jahre-Schwyz-Kantonaltturnverband» mitgeliefert.

**Landi**  
S C H W Y Z  
G e n o s s e n s c h a f t

Steinbislin 9, Postfach 33  
6 4 2 3 S e e w e n  
Telefon 041 811 13 83  
Telefax 041 810 07 19  
info@landischwyz.ch  
www.landischwyz.ch

**BVM**

**Landi**

**BV Landi March Genossenschaft**

■ Bahnhofstrasse 65

■ 8854 Siebnen



Herrengasse 14, 6430 Schwyz  
Tel. 041 811 60 10, info@melisport.ch

**INTERSPORT<sup>®</sup>**  
**MELI**

EINER DER FÜHRENDEN 200 SPORTFACHHÄNDLER DER SCHWEIZ.

Reise- und Informationszentrum

**AUTO AG  
SCHWYZ** 

**Bei uns erhalten Sie alle Infos & Fahrausweise  
für Bus, Bahn & Schiff.**

- Bahnбилетте national & international
- General- & Halbtaxabonnemente
- Junior- und Enkelkarten
- Tageskarten Schweiz & Tarifverbund
- Platzreservationen
- Tellpass
- Gruppenreisen
- Monats- & Jahresabonnemente
- Mehrfahrtenkarten
- RailAway Angebote
- Geschenkgutscheine & vieles mehr...



**AUTO AG SCHWYZ** | Bahnhofstr. 4 | 6430 Schwyz  
Tel. 041 817 75 00 | aags.ch | info@aags.ch  
Mo-Fr 06.30 - 18.30h | Sa 07.30 - 12.00h, 12.30 - 16.00h

**huri-sport.ch**  
wädenswil



 **switcher**  
made with respect 

Gerbstrasse 9 Tel. 044 780 61 61 info@huri-sport.ch



**MÖWA**  
**PLANUNG** GmbH

Ing.-Büro für Haustechnik:

- Energiekonzepte
- Heizung
- Lüftung
- Sanitär

Grepperstrasse 45A  
CH-6403 Küssnacht

Tel. 041 854 77 00  
Fax 041 850 77 01

Internet: [www.moewa.ch](http://www.moewa.ch)

E-Mail: [info@moewa.ch](mailto:info@moewa.ch)



**Bau und Umwelt**

**Vermessung**

**Geomatik**

**Geoterra AG**  
Ingenieure • Geometer • Planer

Zugerstrasse 46  
8805 Richterswil  
Tel. 044 787 53 00  
Fax 044 787 53 08  
[info@geoterra.ch](mailto:info@geoterra.ch)

---

# Hilfe: Wir brauchen Verstärkung!

---

Hey, komm in unser Team und mach mit!  
Auf nächste Delegiertenversammlung suchen wir

für den Vorstand:

- eine Protokollführerin oder einen Protokollführer (Vorstand)
- eine Medienchefin oder einen Medienchef (Vorstand)

für das Ressort Medien:

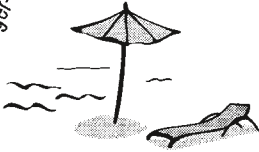
- eine/n Inserateverwalter/in Rayon Innerschwyz
- eine/n Inserateverwalter/in Rayon Ausserschwyz
- eine/n Inserateverwalter/in Rayon Einsiedeln

Na, bist Du interessiert? Möchtest Du noch mehr wissen?  
Dann ruf unverbindlich an. Der Medienchef erteilt Dir gerne  
offen und ehrlich weitere Infos.

Kantonal-Schwyzer Turnverband  
Medienchef Bruno Stolz, Benknerstrasse 2b, 8864 Reichenburg  
Telefon 079 402 80 62, E-Mail [info@kstv.ch](mailto:info@kstv.ch)

info@schneuriger-storen.ch

# Schnüriger-Storen



8834 Schindellegi  
Tel. 044 784 42 35

## STEIMEN

■ HEIZUNG ■ KLIMA

Ihr sportlicher Partner  
für jedes Klimaanliegen!

SEIT 1963  
QUALITÄT & INNOVATION

Steimen Heizung Klima AG | Roosstr. 32 | 8832 Wollerau  
Telefon 044 787 59 59

[www.steimen.ch](http://www.steimen.ch)



### Grab Keramik AG

Plattenarbeiten Natursteinarbeiten Cheminéeabau

#### Fritz Grab

Postfach 237, 8834 Schindellegi  
Tel. 044 786 27 04, Fax 044 786 27 14

E-Mail: [f.grab@grabkeramik.ch](mailto:f.grab@grabkeramik.ch)  
[www.grabkeramik.ch](http://www.grabkeramik.ch)

[www.abzeichen.ch](http://www.abzeichen.ch) • [www.medaillen.ch](http://www.medaillen.ch)

Design + Produktion - zu Ihrem Vorteil - direkt von uns!

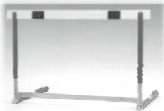


### RUSTO & CO. AG

Löwenstrasse 7  
9403 Goldach am Bodensee  
Tel. +41(0)71 845 55 33  
Fax +41(0)71 845 55 34  
Mail [rusto@rusto.ch](mailto:rusto@rusto.ch)

[www.gläser-tassen.ch](http://www.gläser-tassen.ch) • [www.wimpel.ch](http://www.wimpel.ch)

## Für alle Leichtathletik- und Trainings-Geräte...



## ks-sport

Bahnhofstr. 6 055 440 21 20

8854 SIEBEN

[www.ks-sport.ch](http://www.ks-sport.ch)



- **Sonnenstoren**
- **Sonnenschirme**
- **Insektenschutzrollo**
- **Roll- und Jalousieladen**
- **Lamellenstoren**

- **Einbruchssichere Sicherheitsrollladen**
- **Torantrieb**
- **Reparaturdienst**



# SPORT-TOTO

Für einen starken  
Schweizer Sport



## Redaktionsschluss

**Für das nächste Heft «Schwyzer Turnen»  
Nr. 5/2016 ist es der 9. September 2016**

Die Redaktion dankt allen Vereinen,  
die Beiträge zur Veröffentlichung einsenden.

Bitte an die Adresse  
der hauptverantwortlichen  
Redaktorin senden:  
Barbara Schnellmann  
Säntisstrasse 3, 8854 Siebnen  
[barbara.schnellmann@bluewin.ch](mailto:barbara.schnellmann@bluewin.ch)

► *Hier wäre Ihr Inserat  
gelesen worden!* ◀

*Aufträge nimmt Bruno Stolz gerne entgegen.*

079 402 80 62  
info@kstv.ch

**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand – zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier, Fotostudio  
Highend-Druck, Druck-Veredelung  
Personalisierte Mailings**



**GUTENBERG**  
grafik | print | mailing

**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
info@gutenberg-druck.ch, www.gutenberg-druck.ch

# FINTAN<sup>SA</sup>

## Plättlicenter

Firststrasse 2  
8835 Feusisberg  
Tel. 043 888 33 77  
Fax 043 888 33 78  
info@fintan-plaettli.ch

Ausstellung  
First • Feusisberg

[www.fintan-plaettli.ch](http://www.fintan-plaettli.ch)

## INNENEINRICHTUNGEN AUS EINER HAND



**ROLF ZÜRCHER**  
raum bad küche

Industriestrasse  
8808 Pfäffikon  
T 055 415 53 53  
[www.rolfzuercher.ch](http://www.rolfzuercher.ch)



INTERIOR

BODENBELÄGE  
PARKETT  
VORHÄNGE  
TEPPICHE  
INTERIORSERVICE

Zürcherstr. 137  
8852 Altendorf  
T 055 451 17 77  
[www.tevag.ch](http://www.tevag.ch)

AZB  
8640 Rapperswil

Retouren an: Katja Bissegger,  
Herrenberg 39, 8640 Rapperswil



Strassen- und Tiefbau

**Hagedorn**

[www.hagedorn.ch](http://www.hagedorn.ch)